Fué diferido el paro

Información pág. 4

EL BIEN PUBLICO

Normalización liceal

Información pág. 4

Año LXXXI — Nº 25.858 — Montevideo, miércoles 26 de agosto de 1959. — Redacción y Administración: Ciudadela 1469. Tels. 8 09 06 - 8 09 96. — Edición de 10 páginas



Viaja hacia Bonn

Mejorar tensión mundial

WASHINGTON, AGOSTO 25 (UPI).— Por Merriman Smith— En víspera de su partida a Europa Occidental, el Presidente Eisenhower prometió hoy a los aliados europeos de Estados Unidos que en las conversaciones con Rusia no habría abandono de ninguno de los principios establecidos ni de la unidad occidental. Declaró que al mismo tiempo pediría a los otros gobernantes occidentales prometer que estarían dispuestos a negociar "en forma realista" con Rusia sobre el desarme. Igualmente manifestó que les encarecería abordar los problemas de Alemania y prestar su ayuda en toda forma posible para el aflojamiento de la tensión mundial.

El Presidente habló así a los periodistas faltando unas 15 horas para su partida, antes del alba de mañana miércoles en avión a Bonn, la capital de Alemania Occidental. Fustigó al Ex Presidente Harry Truman por afirmar que su viaje a Rusia a fines de año perjudicaría el prestigio del Primer Mandatario de Estados Unidos.

A continuación hizo una lista de los propósitos principales que lo llevaban a visitar a Alemania, Gran Bretaña y Francia, que envuelven una nueva reiteración de la política de Estados Unidos hacia Rusia.

El Presidente dijo a los periodistas que, en su gira, "empeñaré la devoción de Estados Unidos a la paz con honor y justicia; el apoyo a la unidad occidental oponiéndose, por la fuerza de ser ella necesaria, a toda agresión; y la conversación del sistema de fuerza defensiva exigido por nuestra seguridad común".

Después de hacer su llamado a negociaciones sobre desarme, el Primer Mandatario dijo que discutiría con todos los gobernantes aliados que visitaría los problemas comunes a esa nación determinada

Cooperación aliada

Y a Estados Unidos, y que reiteraría la adhesión de Estados Unidos a la Organización del tratado del Atlántico Norte (OTAN). Manifestó que también sugeriría que los aliados cooperasen en ayudar a los dos mil millones de personas que viven en los países apenas desarrollados o subdesarrollados, y que esto podría ser uno de los aspectos mas importantes de su viaje.

En seguida renovó su promesa de que Estados Unidos jamás aflojaría en sus esfuerzos por dar voz en su propio destino a las "naciones cautivas" de Rusia. Añadió que estaba seguro de que los norteamericanos jamás estarían de acuerdo en que la paz había sido restablecida mientras a esa gente no se le diese una oportunidad de expresar su voluntad.

Dijo haber resuelto concurrir personalmente al aeropuerto a recibir a Nikita Khrushchev por haber sido informado por la cancillería soviética de que vendría a Estados Unidos en calidad de jefe de Estado, así como en la de jefe de Gobierno. A Klementi Voroshilov, el Presidente de la Unión Soviética, se le considera normalmente el jefe del estado ruso. Añadió haber invitado a Khrushchev porque quería que conociese el poderío económico y militar norteamericano y por suponer que el viaje de Khrushchev a Estados Unidos "por lo menos no sería perjudicial".

Dijo que en sus conversaciones con Khrushchev se propone determinar si este tenía realmente intenciones de hacer sugerencias para aliviar la tensión mundial.

Varios propósitos

WASHINGTON 25 (UPI).— El siguiente es el texto de la declaración hecha hoy por el Presideste Eisenhower en su conferencia de prensa sobre su próximo viaje a Europa:

"Me dispongo a emprender un viaje que desearía pudiera extenderse hasta que haya visitado las capitales de todas las naciones en este planeta que, como nosotros, se han consagrado a la libertad y dignidad del individuo y que desean vivir solamente bajo un gobierno establecido con el consentimiento de los gobernados.

El cumplimiento de dicho deseo no es posible ahora, pero mi itinerario si incluye la república Federal Alemana, Gran Bretaña y Francia, todas las cuales con nosotros, están preocupadas por problemas que involucran nuestras relaciones con los soviets. Tendré conversaciones con los jefes de Gobierno de cada uno de estos países y de Italia y con el presidente y el Secretario General del Consejo de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte).

"El viaje tiene varios propósitos:

"Empeñar una vez mas en las varias capitales que visitaré la devoción de norteamérica a la paz con honor y justicia; a prestar apoyo a la unidad occidental en la resistencia, por la fuerza si fuera necesario, a cualquier agresión, y a preservar la fuerza defensiva necesaria para nuestra común seguridad.

"Sugerir a cada una de las autoridades responsables con las que me entrevistaré que nosotros, juntos, reafirmamos nuestra buena voluntad para negociar en forma realista con los soviets sobre cualquier plan razonable y mutuamente imponible de desarme general o especial; para dar realmente un primer paso hacia la solución de los problemas de una Alemania dividida; y para contribuir a reducir, de otras formas, las tensiones en el mundo.

Búsqueda de la paz

En la búsqueda de esos propósitos, reiterar conjuntamente que, sean cuales fueren las presiones o inducciones, nunca cederemos en nuestros ideales o principios o flaquearemos en nuestra determinación de preservar nuestra seguridad al tiempo que continuemos la búsqueda de la paz.

"Discutir con cada uno de los jefes de gobierno los problemas comunes a su nación y a la nuestra.

"Reafirmar a través del Presidente y el Secretario General de la OTAN, la fidelidad de Estados Unidos el tratado del Atlántico Norte y decir de nuevo a cada una de las naciones libres con las que nuestro país se encuentra vinculado por tratados bilaterales o multilaterales que tratamos de ser colaboradores leales en nuestra común empresa, que consiste en el cultivo de la libertad y las normas humanas y la promoción de una paz justa y duradera.

"Sugerir a cada uno de los jefes de Gobierno que nosotros, juntos, buscamos la manera en que nuestros gobierno puede cooperar equitativa y efectivamente a la solución de uno de los problemas mas apremiantes de nuestro tiempo, el de contribuir a elevar el nivel de cultura, salud y vida de los casi 2.000 millones de seres en el mundo que son ciudadanos de los países en flamante desarrollo o subdesarrollados".

Enérgica advertencia de P. Nehru

Estados fronterizos

NUEVA DELHI, 25 (UPI), por B. K. Tiwari. — El Primer Ministro, Jawaharlal Nehru, advirtió hoy a China comunista, en uno de sus más vigorosos discursos, que "defenderemos" a los pequeños estados fronterizos de Bahtan y Sikkim contra cualquier invasor. Nehru dijo al parlamento que en los dos estados mencionados, que tienen tratados de protectorado con la India, existe el temor de que los comunistas chinos puedan pasar a ellos por la frontera del sojuzgado Tibet.

Instrucción

La semana pasada, el gobierno de Bhutan decretó la instrucción militar para los jóvenes.

Nehru manifestó que el Primer Ministro de Bhutan, Jigme Dorji, va a venir pronto a Nueva Delhi para entrevistarse con él, y se supone, que ambos examinarán juntos la tirante situación de la frontera.

En su discurso, Nehru no citó el nombre de China, pero como Sikkim y Bhutan están entre la India y el Tibet no quedó duda de la referencia a ella.

Declaró el Primer Ministro que no puede imaginarse a ninguna nación violando la soberanía de los dos minúsculos países fronterizos, pero que cualquier acción de tal naturaleza caerá dentro del compromiso de la India de defenderlos y agregó: "Y ciertamente los defenderemos contra tal intrusión".

Nehru subrayó el hecho de que China comunista está perfectamente enterada del compromiso indio de defender a ambos estados.

La advertencia del Primer Ministro coincidió con noticias de que los comunistas chinos están embarcados en una ofensiva a fondo contra los tibetanos que aun luchan contra su dominación.

Terror rojo

Los indios están hace tiempo indignados por la campaña de terror comunista en el Tibet y los cargos de que decenas de miles de tibetanos han sido muertos y sus monasterios saqueados en una deliberada campaña para destruir su vieja cultura budista.

Despachos recibidos de la frontera durante la rebelión de marzo que provocó la fuga a la India del rey- dios Dalai Lama decía que las tropas rojas habían disparado contra los tibetanos que huían a través de las fronteras de Bhutan y Sikkim. Desde entonces la tirantez ha aumentado. Los comunistas han indicado que, al igual que al Tibet consideran a Bhutan y Sikkim territorio chino légitimo.

Los miembros del parlamento expresaron preocupación por la prohibición china de los viajes de traficantes y peregrinos indios al Tibet, a pesar de los tratados que permiten tales viajes. Nehru les contestó que la India no puede hacer nada a ese respecto.

"No podemos imponer nuestro comercio a otros países —manifestó, si no quieren traficar con la India, no se puede hacer nada, y hay centenares de medios subrepticios para anular ese comercio".

El Primer Ministro declaró también que la moneda india ya no es legal en el Tibet, pero que esto tampoco es una cuestión que pueda dar lugar a una reclamación a los comunistas chinos.

Ayuda a Laos

París, agosto 25 (UPI). — En círculos oficiales franceses se dijo hoy que, hasta ahora, no hay "pruebas formales" de que China comunista o Vietnam septentrional (comunista) estén prestando ayuda directa a los rebeldes del movimiento Pathet Lao en el reino Indochina de Laos, pero que dos batallones de dicho movimiento que "desaparecieron" de Laos en 1957 "fueron probablemente reequipados y adiestrados en Vietnam del Norte".

Los mismos círculos expresaron que las noticias recibidas en París, Washington y Londres sugieren que la guerra de guerrillas de los rebeldes contra las fuerzas reales en la provincia de San Neua se ha extendido y que la situación es realmente "inquietante".

"Estamos viendo actualmente tácticas típicas de guerra subversiva en las que se utilizan ampliamente los métodos político- militares", declaró un funcionario.

"La situación —añadió, —es a la vez inquietante y en extremo flúida".

Las fuentes francesas dijeron que la inquietud provocada por la situación en Laos se acentúa en razón de la enfermedad que aqueja al rey.

Pedido de ayuda de Laos considera E. U.

WASHINGTON, 25 (UPI). — El Presidente Eisenhower aseguró hoy, a Laos, durante su audiencia a la prensa, que Estados Unidos estaba considerando en forma urgente su petición de ayuda contra los rebeldes comunistas.

El primer mandatario hizo esta declaración en momentos en que los funcionarios superiores discutían la cuestión de que medidas específicas podría tomar Estados Unidos.

Y, con arreglo a estos esfuerzos, el Secretario adjunto de Estado para asuntos del Lejano Oriente, J. Graham Persons, tuvo esta tarde una conferencia con Ngon Sananikone, hermano del primer ministro laosiano. Se informa que Sananikone, que ha estado en Nueva York durante los últimos días, tiene plenas esperanzas de que Estados Unidos apoye a las Naciones Unidas en cualquier medida que ésta disponga para contrarrestar la acción de los comunistas. Laos pidió formalmente ya la ayuda de las Naciones Unidas.

DESFILE MILITAR EN FLORIDA

Destacadas proyecciones revistió la Fiesta Patria



Marcialmente pasan frente al palco oficial, en la ciudad de Florida, los integrantes de la Escuela Militar de la Nación. Futuros custodios de nuestra soberanía y de nuestra libertad, los jóvenes que han elegido la carrera de las armas merecieron el cálido aplauso de la ciudadanía que dió brillante marco —pese a la inestabilidad del tiempo—, a los festejos del 134º aniversario de la Declaratoria de la Independencia. En todo el país, la Fecha Patria fué dignamente recordada. (Amplia información y notas gráficas, en la página 3).

"Mala interpretación" dicen ahora en Haití

PORT AU PRINCE, 25 (UPI). — Clement Barbot, secretario de la Presidencia, manifestó hoy a United Press International que se había interpretado mal el hecho de que el gobierno esté reuniendo información sobre las actividades de Monseñor Francois Poirier, Arzobispo de Port Au Prince.

Información

(En Nueva York, un diario publicó hoy un despacho de su corresponsal en la capital Haitiana, con declaraciones de Barbot en el sentido de que Haití exigiría al Vaticano el retiro del Arzobispo Poirier, por haber criticado al régimen del presidente Francois Duvalier. Según el diario, Barbot manifestó que el gobierno reuniera evidencias de que Monseñor Poirier, de nacionalidad francesa conspiraba contra el regimen, y que las evidencias serían presentadas al Vaticano por el Embajador Haitiano Antonio Kebreau, con pedido de que su Santidad Juan XXIII retire al arzobispo).

Barbot dijo que el gobierno reune información sobre las actividades de Monseñor Poirier y que la enviará al Vaticano "para discusión".

Añadió que el gobierno nada tiene contra el clero, pero que se había visto obligado a tomar medidas contra sacerdotes católicos porque ambos estaban en realidad "contra la seguridad espiritual de la nación".

Señaló que el Gobierno había anotado muchos actos de tales sacerdotes "contra la personalidad del presidente" Añadió que para la fiesta de San Bosco, el padre Etienne Grienenberger (uno de los dos sacerdotes franceses expulsados del país) había mostrado abierta hostilidad al gobernante, rehusando saludarlo, como lo habían hecho todos. Asimismo, continuó pronunció discurso para desacreditar al gobierno y ayudar a los grupos opositores. En cuanto al padre Joseph Marrec, el otro expulsado, dijo que se negó a decir misa por el restablecimiento del Presidente Duvalier, cuando este estuvo enfermo.

★

Amigo lector: Cuando Ud. lee estas líneas ya sabe sintéticamente —a través de los titulares que marginan el nombre de SU DIARIO y de la leyenda de la fotografía alusiva a la Fiesta Patria—, qué pasó en las 48 horas que transcurrieron desde que recibiera la edición del lunes de EL BIEN PUBLICO. Pero también se registraron otros hechos que merecen figurar en este relieve diario —aparte del habitual colofón del panorama meteorológico—, y aquí los consignamos:

U.T.E.: COMENZO EN EL INTERIOR EL PLEBISCITO PARA DETERMINAR SI EL PERSONAL ACEPTA O NO; LA FORMULA DE AUMENTOS PROPUESTA POR EL DIRECTORIO. EN LA CAPITAL, LA VOTACION SE INICIA HOY A LAS 8 Hs. (Pág. 4).

FUTBOL: En partido de pobrísima calidad, el seleccionado uruguayo empató con su similar rosarino sin que se abriera el score. Poco público en el Estadio Centenario. (Pág. 10).

TURF: SENSATO GANO EL CLASICO "GRAL. ARTIGAS" EN EL HIPODROMO DE MAROÑAS. SEGUNDO FUE PANTAGRUEL, GRAN FAVORITO. (Pág. 9).

Y aquí, el Panorama Meteorológico.

SINOPSIS DEL TIEMPO REINANTE EN LA NOCHE DE AYER. — Cubierto. Viento del S. al E. algo fuertes en el Sur, suaves y moderados en el resto. Temperatura normal e inferior a la normal comprendida entre 15º en Rivera y 11º en Montevideo. A las 22 horas la temperatura en Montevideo era de 11º y la humedad alcanzaba a un 93 %.

PRONOSTICO DEL TIEMPO PARA TODA LA REPUBLICA HASTA LAS 18 HORAS DE HOY. — Estado General. Tormentas y lluvias aisladas. Cielo: Semicubierto y cubierto. Temperatura en ascenso, descendiendo luego. Vientos del Norte suaves, cambiando al Sur algo fuertes.

PRONOSTICO PARA LA NAVEGACION MARITIMA. — Río Grande del Sur. Viento del Este al Norte moderados con tormentas y lluvias. Río de la Plata y Costa de la Prov. de Buenos Aires. Viento del Norte, suaves cambiando al Sur fuentes con chaparrones.

ANALISIS CONTINENTAL. — Una depresión barométrica cubre el país mientras se aproxima un frente frío.

PERSPECTIVAS PARA MAÑANA. — Lluvias aisladas.

ESTADO GENERAL DE LOS CAMINOS. — Buenos y regulares.

TEMPERATURA EN MONTEVIDEO. — Al abrigo. Máxima 15º a las 11 y 50. Mínima: 7º a las 6 y 50. A la intemperie. Máxima 18º1 a las 11 horas. Mínima: 8º a las 6 y 30.

Naciones árabes piden apoyo a la causa argelina

Entrevista a Herter

WASHINGTON, 25 (UPI). — Diez naciones árabes pidieron hoy a los Estados Unidos que apoyen la causa de la libertad nacionalista argelina en el próximo período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Discutida

Los jefes de Misión de los países de Levante y Africa discutieron la reclamación argelina de independencia de Francia con el Secretario de Estado de los EE.UU. Christian Herter, y luego facilitaron a la prensa una nota en la que explican que el apoyo norteamericano debe prestarse "en cumplimiento de la tradicional política de los EE.UU. de apoyo a la libertad humana y al derecho de autodeterminación"

Añade la declaración que "es hora de acabar con este trágico estado de cosas mediante negociaciones políticas directas". Los franceses vienen combatiendo con los argelinos desde hace cinco años.

Lincoln Whote, del Gabinete de Prensa del Departamento de Estado, informó que Herter dijo a la Delegación que los EE.UU. han hecho conocer hace mucho tiempo su "honda preocupación por la prolongada lucha" en Argelia, pero que no dió respuesta directa a la petición de apoyo en las Naciones Unidas.

La visita de los árabes a Herter precedió a una conferencia que este sostuvo con el Embajador de Francia, Herve Alphand. Los franceses, en sesiones anteriores de la Asamblea, han insistido en que Argelia es un problema puramente interno de su país.

Los árabes dijeron a Herter que debe iniciarse inmediatamente negociaciones directas entre los nacionalistas y los franceses para acabar la guerra.

En Francia se han hecho algunas conjetuuras de que el Presidente, Charles de Gaulle, pudiera hacer alguna propuesta sensacional para solucionar el problema antes de que la Asamblea de las NN.UU. inaugure sus sesiones en Nueva York, el 15 de setiembre.

Todavía, ayer, los EE.UU. reiteraron su política de apoyo al esfuerzo francés de buscar una "solución pacífica, democrática y justa" para Argelia.

Pérez Jiménez libre bajo fianza

MIAMI, 25 (UPI). — Marcos Pérez Jiménez, el ex dictador de Venezuela, fue puesto en libertad esta tarde bajo fianza de 25.000 dólares, después de haber sido detenido en virtud de solicitud para su extradición que ha presentado el Gobierno de Venezuela.

Varios ujieres de la Justicia Federal se presentaron en la mansión de Pérez Jiménez esta tarde para conducirlo ante las autoridades judiciales.

Pérez Jiménez acompañó a los ujieres vistiendo la ropa informal en que lo encontraron.

Venezuela, que acusa a Pérez Jiménez de asesinato y robo, tendrá que probar en el curso de los próximos sesenta días los cargos que hace al ex Presidente para que el gobierno de Estados Unidos pueda conceder su extradición de acuerdo con el respectivo tratado vigente entre los dos países.

MINISTROS DE AMERICA LATINA EN PROXIMA SESION DE UN.

NACIONES UNIDAS, agosto 25 (UPI). — Todo parece indicar que una minoría de los Ministros de Relaciones Exteriores de la América Latina asistirán al próximo período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Fuentes informadas dijeron que en la sesión de apertura de la asamblea, que tendrá lugar el 15 de setiembre por la tarde, estarán al frente de sus delegaciones respectivas los Cancilleres siguientes:

Diógenes Taboada, de Argentina; Víctor Andrade, de Bolivia; Horacio Lafer, de Brasil; Gabriel Tubay, de Colombia; Carlos Tobar, de Ecuador; Alfredo Ortiz Mancia, de El Salvador; Jesús Anda Murillo, de Guatemala; Miguel Moreno, de Panamá; Homero Martínez Montero, de Uruguay, e Ignacio Luis Arcaya, de Venezuela.

Agregaron en esos círculos que otros cancilleres es bien probable que asisten a la apertura de la Asamblea y al debate general, aunque aún no han anunciado si vendrán o no.

El grupo latinoamericano, en su última reunión, acordó dar un almuerzo el mismo 15 de setiembre a los Cancilleres de las Repúblicas que vengan a la Asamblea. Con este motivo han sido invitados el Secretario General de las Naciones Unidas Dag Hammarskjold y el Secretario General de la Organización de Estados Americano, José A. Mora.

Estalló en el aire el Victor 2o.

LONDRES, 25 (UPI). — Las investigaciones oficiales sobre la desaparición del último bombardero británico Victor II, capaz de lanzar una bomba nuclea, indican que el aparato estalló en el aire.

Un comunicado del Ministerio de Abastecimientos dice esta noche que por las noticias de las explosiones y el hecho "de que la tripulación del aparato estaba plenamente equipada para comunicarse en caso de emergencia y al parecer no tuvo tiempo para hacerlo, indica que el desastre se produjo de pronto".

El Ministerio, dijo, la semana pasada que el avión no transportaba bombas.

Donación del Vaticano para los refugiados

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (UPI). — La Santa Sede ha enviado una contribución de 4.000 dólares a la alta Comisión de las Naciones Unidas para la ayuda a los refugiados.

Esta contribución "simbólica" es el doble de la que el Vaticano ha enviado a la Comisión en otros años.

La contribución que servirá para ayudar a los refugiados en los países europeos, los de Hong Kong los árabes palestinos y norteamericanos, fué enviada en honor del "año mundial de los refugiados".

SERAN REFORMADOS LOS ESTATUTOS DE LA ODECA

SAN SALVADOR, 25 (UPI). — Los ministros de Relaciones Exteriores de los Estados Centroamericanos se reunieron recientemente en Santiago de Chile, aprovechando la conferencia de ministros de la Organización de Estados Americanos (OEA), y acordaron reformar el estatuto de la Organización de Estados Centroamericanos (ODECA).

En una audiencia con los periodistas, el ministro de Relaciones Exteriores de El Salvador, Dr Alfredo Ortiz Mancia, dijo que, reunidos los ministros centroamericanos a sugerencia del secretario general de la ODECA, doctor Guillermo Trabanino cuyo período en el cargo termina ahora, decidieron reformar el estatuto en la parte relativa a la elección y al período de ejercicio del secretario general.

En consecuencia del acuerdo se dejó a la discreción de Trabanino la continuación de este en el puesto hasta que se elija su sucesor.

La reforma establece que el nuevo período del secretario será de cuatro años improrrogables, a partir de la fecha en que el próximo secretario general asuma el cargo, Y no del día de su elección, como venía contándose hasta ahora.

El problema se suscitó en Santiago cuando Costa Rica y Guatemala expresaron su aspiración a la secretaría, cuyo titular debe designarse por unanimidad de votos.

Trabanino dejó de asistir a su despacho el último sábado, día 22, y se espera que esta semana decida si ha de continuar hasta el nombramiento de su sucesor, o se considera cesante.

CAMBIO DE POLITICA

Ya contestaron los Ministros franceses

De Gaulle

PARIS, 25 (UPI), por Georges Sibera. — Los miembros del gabinete francés entregaron esta noche por escrito sus respuestas a la delicada pregunta que les fuera recientemente sometida por el presidente Ch. De Gaulle: Si Francia debe adoptar una nueva política argelina e internacional. Ministros y secretarios de Estado entregaron sus respuestas en una sesión del gabinete que se inició a las 5 p.m. bajo la presidencia del primer ministro Michel Debre, en su residencia oficial del palacio Matignon.

Sesión plenaria

Después de un estudio preliminar de las respuestas que se efectuará esta noche, la búsqueda de un nuevo enfoque de los problemas de Argelia y el resto del mundo continuará mañana en una sesión plenaria del gabinete que presidirá permanente el general de Gaulle.

El 12 de agosto pasado, hablando en tono desusadamente grave y solemne, De Gaulle dijo a sus Ministros que las próximas entrevistas entre el líder soviétivo Nikita Khrushchev y el Presidente de Estados Unidos, General Dwith D. Eisenhower, bien podrían significar el comienzo de una nueva e histórica era en las relaciones entre Occidente y el mundo comunista.

Iniciativa

Segun versiones muy difundidas, De Gaulle dijo también a sus ministros que estaba dispuesto a emprender una nueva "iniciativa política" en Argelia para poner fin de una vez por toda a la costosa guerra que ya se prolonga allí cinco años.

De acuerdo con dichas versiones, el General pidió luego a sus Ministros que le expresaran por escrito sus opiniones sobre el curso que, a su criterio, debería emprender Francia para resolver el conflicto argelino y en sus relaciones con sus aliados y los miembros de la nueva comunidad francesa de naciones.

Las respuestas de los ministros fueron analizadas rápidamente esta noche por Debre. El Primer Ministro presentará un informe preliminar en la reunión plenaria del gabinete que se realizará mañana bajo la presidencia del General De Gaulle, aunque cada ministro tendrá plena libertad en dicha reunión para comentar su propia respuesta.

Conjeturas

La desusada actitud del general De Gaulle al solicitar la opinión por escrito de cada uno de sus ministros ha dado lugar a un cúmulo de conjeturas en la prensa francesa.

La mayoría de los editorialistas están de acuerdo en que el presidente se dispone a ofrecer nuevas condiciones de paz a los rebeldes argelinos, pero no antes de que cada uno de sus Ministros haya expresado claramente lo que piensa.

La teoría en los círculos políticos de París es que De Gaulle, fortalecido con el firme respaldo de su gabinete, tendrá entonces menos dificultades para convencer a los oficiales del ejército de que lo que se impone ahora es un nuevo ofrecimiento de paz a los nacionalistas argelinos. El presidente irá a Argelia el jueves próximo para consultar personalmente a los jefes del ejército.

Mayor luz

Las respuestas escritas de sus Ministros darán también más luz al general De Gaulle sobre la opinión de su gabinete en materia de política exterior en la víspera de las conversaciones que tendrá aquí la próxima semana con el presidente Eisenhower.

Se espera que todos los ministros aconsejen a De Gaulle que mantenga a Francia como firme puntal de la Alianza Atlántica, pero expresando al mismo tiempo su apoyo a los persistentes esfuerzos del presidente, por dar a la nación categoría de "potencia atómica" y conseguir para ella mayor influencia en la formulación de la política de la Alianza Occidental.

Entrevista de Nikita con De Gaulle

Para el año próximo

LONDRES, 25 (UPI), por K. C. Thaler. — Los diplomáticos soviéticos insinuaron hoy que el Primer Ministro ruso, Nikita Khrushchev, quizá se entreviste con el Presidente de la República Francesa, General Charles De Gaulle, a comienzos del año próximo. Se cree que el jefe comunista quiere hablar personalmente con De Gaulle antes de una conferencia de jefes de gobierno, la cual se estima improbable antes del año venidero, a menos que las conversaciones del mes próximo entre Khrushchev y el Presidente de los Estados Unidos, Eisenhower, produzcan un resultado inesperado.

No hay indicios

Ante la probabilidad de unas prontas elecciones generales británicas y la devolución por Eisenhower de la vista de Khrushchev a fines del otoño, no se considera practicable la conferencia de jefes de gobierno en un futuro próximo.

De momento no hay indicios de si se ha concertado aun detalle alguno para una conferencia De Gaulle- Khrushchev, la cual pudiera venir precedida de otra de un alto funcionario soviético, tal como el vice- primer Ministro Anastas Mikoyan, para allanar el camino.

Al parecer, Khrushchev proyecta visitar China comunista después de su viaje a los EE.UU tal visita permitiría al jefe soviético conferenciar con los gobernantes chinos, al mismo tiempo que rinde oficialmente homenaje a su país con motivo del decimo aniversario de la fundación de su régimen.

Propaganda

Hamburgo 25 (UPI). — Por Cay Brockdorff. — En círculos del servicio de inteligencia de Alemania Occidental se dice hoy que probablemente Rusia envíe un hombre al espacio sideral mientras el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, se halle de visita en Estados Unidos con lo cual se anotaría un nuevo triunfo científico y de propaganda.

Informaciones secretas, obtenidas en Moscú, indican que los preparativos rusos para la empresa "están virtualmente completos", añaden los informantes.

Con esto, sostienen, los rusos derrotarían por años a los norteamericanos en la idea de enviar un ser humano al espacio sideral.

Y en el caso de resultar satisfactoria la prueba, el triunfo soviético sería de incalculable valor.

Según los informantes, los principales físicos espaciales y técnicos en cohetería de Rusia fueron reunidos en junta extraordinaria en Moscú, a fines de julio, tal conferencia, dicen, sólo podía significar la inminencia de un nuevo proyecto espacial.

Según las informaciones que se tienen en Alemania Occidental, aunque los preparativos rusos para enviar un hombre al espacio están virtualmente completos", eso no quiere decir que los soviéticos necesariamente tengan que esperar a la terminación técnica del proyecto, y que cabe suponer que los rusos arriesgarían el envío de ese hombre al espacio con muy pocas probabilidades de hacerlo volver vivo a la tierra.

Se dice que los rusos han elegido a varios voluntarios, para el preparando intensamente. No se tienen detalles del cohete que se emplearía para la prueba.

Fuerte borrasca en el Golfo de México

NUEVA ORLEANS, agosto 25 (UPI). — Una borrasca que alcanzó una anchura de 500 kilómetros está azotando hoy el Golfo de México y amenaza con hacer descargar una tormenta tropical sobre la costa de Texas.

El Observatorio Meteorológico de los Estados Unidos dijo que todas las condiciones son favorables para el desarrollo de una tormenta tropical, y un meteorólogo manifestó que la extensa área que abarca la borrasca está convirtiendo ésta en un verdadero temporal tropical.

El foco de la perturbación está unas 300 millas al sudeste de Brownsville y el Observatorio anunció que si por fin se forma la tormenta ello ocurrirá en el interior de los 500 kilómetros que alcanzan las turbonadas y avanza sobre la costa de Texas. Un avión meteorológico enviado desde Jacksonville, en la Florida, calculó la velocidad de los vientos en la zona de la tormenta es de 55 kilómetros por hora.



Reclaman en Chile por lo de la Caleta Banner

SANTIAGO, 25 (UPI). — El senador radical Isauro Torres protestó hoy en la sesión de la Cámara alta por el "atropello perpetrado en la caleta Banner por el patrullero argentino Sanarivon".

Torres, que se distinguió durante la dictadura de Perón por sus sistemáticas denuncias contra las actividades de la marina y gendarmería argentinas que consideraba lesivas para la soberanía de Chile, reclamó "una actitud más gallarda, más altiva y más enérgica" de la cancillería chilena con relación a la denuncia de la presencia del patrullero Sanarivon en la costa austral de la isla Picton, cuya soberanía la reclaman ambos países.

Recordó el legislador las promesas del Presidente Frondizi durante su visita a Chile como presidente electo de respeto de los derechos y tratados y la posterior firma en el aeropuerto de Los Cerrillos, con el Presidente Alessandri, del acta por la que ambas naciones se comprometen a solucionar los problemas pendientes de límites, para afirmar luego que la marina argentina ha quebrado tales promesas.

Almuerzo íntimo ofreció ayer Frondizi a Dag Hammarskjold

BUENOS AIRES, agosto 25 (UPI). — El Dr. Dag Hammarskjold, secretario general de las Naciones Unidas, cumplió intensa actividad durante su segundo día de estada en Buenos Aires. Por la mañana rindió homenaje al libertador San Martín; participó en una reunión del equipo económico y luego fue agasajado por el presidente de la República con un almuerzo íntimo en la residencia de Olivos.

Secreto

El Dr. Hammarskjold se hizo presente en el Ministerio de economía a las 10.30. La reunión del equipo económico se prolongó hasta las 11.5. Tanto el distinguido visitante como sus acompañantes declinaron formular declaraciones expresando que ello correspondía al Ministro de Economía. Por su parte el Ing. Alsogaray, señaló que en la reunión se habían considerado aspectos vinculados a la creación de la zona de libre comercio; la futura estructura del mercado común latinoamericano. Asimismo fueron considerados aspectos de la ayuda técnica que las Naciones Unidas están prestando a la Argentina por intermedio de Fondo Especial de Asistencia.

Durante una visita que realizó a las oficinas locales de la Unesco, el ministro de Educación y Justicia se refirió a la presencia del Dr. Hammarskjold. Dijo el Dr. Luis Mac Kay que era deseo del Gobierno argentino que "el centro de documentación internacional una vez que haya confirmado con su actuación práctica las esperanzas puestas en su fundación, se transforme en una entidad descentralizada del sistema de organismos especializados de las Naciones Unidas, continuando con el apoyo técnico financiero de la Unesco, que esperamos se reitere para el período 1961/62".

Fué total el paro dispuesto por obreros metalúrgicos argentinos

Hacen referencia a palabras de Alsogaray

BUENOS AIRES, 25 (UPI). — Al primer minuto de hoy se inició la huelga por tiempo indeterminado de los obreros metalúrgicos en todo el país. El movimiento, que afecta a 60.000 establecimientos y unos 250.000 obreros, fue dispuesto por la Unión Obrera Metalúrgica al no llegar a un acuerdo con la parte patronal sobre las mejoras solicitadas por el gremio. Según los cálculos de la Federación Argentina de Industrias Metalúrgicas Livianas, la huelga ocasiona una pérdida de salarios de 4.500.000 pesos por jornada además de 4.000 millones de pesos mensuales en producción, dejando asimismo la industria de consumir materia prima, energía, combustibles y de efectuar aportes al Estado por un valor global de 2.300 millones de pesos.

Compromiso

Pudo advertirse que el paro se cumplió en esta primera jornada en forma practicamente total, a lo que sin duda contribuyó lo declarado anoche por el Ministro de Economía e interino de trabajo, ingeniero Alsogaray, en el sentido de que el gobierno no intervendrá en el conflicto y que las fuerzas de seguridad solo actuarán para reprimir estallidos de violencia.

La Unión Obrera Metalúrgica informó a mediodía que "la huelga es total en todo el país, desarrollándose disciplinadamente, sin incidentes de ninguna índole. Esta respuesta del gremio —agrega,— a la intransigencia patronal y a la in-[illegible]

[illegible] cuanto supone el reconocimiento oficial de que la unión obrera metalúrgica la declarar su movimiento de huelga general se ha ajustado a las disposiciones legales en vigencia".

Finalmente reitera su buena disposición para considerar toda propuesta patronal encaminada a solucionar el conflicto.

En las primeras horas de la tarde, el comisario Inspector Osvaldo Storni, a cargo accidentalmente de la sección seguridad personal informó que la huelga se desarrollaba sin incidentes y que la policía había adoptado medidas de seguridad en los establecimientos de esta ca-[illegible]

Las informaciones procedentes del interior, dan cuenta que el paro en las principales ciudades del país se observa también en forma total y sin incidencias. En la provincia de Bs. Aires el ausentismo de obreros es total y la concurrencia de empleados de oficina alcanzó el 10 por ciento. En la ciudad de Rosario el paro involucra a 30 mil trabajadores.

En una asamblea realizada en el estadio Norte, los dirigentes rosarinos del gremio dejaron aclarado que el paro "no tiene carácter político ni golpista", y que conél, sólo se persigue la aprobación del nuevo convenio. En la provincia de Córdoba, el paro también es total habiéndose registrado la concurrencia de solo 200 operarios, esta mañana en la fábrica Fiat. En las fábricas Kaiser y Dinfia, el trabajo se cumple normalmente, por cuanto el personal de esos establecimientos no está adherido a la rama en huelga.

Entre tanto, la regional Avellaneda de la CGOT y la mesa directiva de la Federación Universitaria de Bs. Aires expidieron sendas declaraciones de adhesión al paro metalúrgico.

BUENOS AIRES 25 (UPI). — El partido comunista entregó al presidente de la Cámara de Diputados la denuncia de un plan del [illegible]

[illegible] se realizarían contra dirigentes gremiales peronistas y comunistas, dirigentes políticos de nuestro partido y otras personas acusadas, para el caso de comunistas o "filo-peronistas". Se llevaría así a la práctica la reciente recomendación de un altísimo funcionario en el sentido de que con el confinamiento en el sur de 700 a 1.000 dirigentes gremiales se impediría la unidad del movimiento obrero y se resolvería el problema social argentino.

Hay conflicto en cervería Quilmes

BUENOS AIRES, 25 (UPI). — Un conflicto promovido por el personal de la Fábrica de Cerveza Quilmes plantea la posibilidad de que sea cerrado el establecimiento por la empresa propietaria.

El jefe de personal del establecimiento informó que debido al retiro de la colaboración de [illegible]


Winston Churchill

Viajará Churchill para saludar a Ike

NIZA, 25 (UPI). — Sir Winston Churchill viajará el domingo por vía aérea a Londres para reunirse brevemente con el Presidente de EE. UU., Dwight, D. Eisenhower, según anunció hoy aquí, el Secretario del ex-primer ministro británico.

El propio informante, Anthony Montagu - Brown, había indicado anoche que probablemente Sir Winston interrumpiría las vacaciones que pasa en la costa azul francesa para ver al primer mandatario norteamericano durante su breve estada en Inglaterra.

Montagu-Brown, dijo, que Churchill, que frisa en los 83 años, saldrá el domingo a la 1 p.m., hora media de Greenwich, del Aeropuerto de Niza a bordo de un avión francés de propulsión a reacción. Sir Winston permanecerá en Inglaterra apenas 48 horas y luego regresará a la costa azul para reanudar sus vacaciones.

La extradición de Díaz, solicitó Cuba

SANTIAGO (Chile), 25 (UPI) La extradición del Sargento cubado Rosue Alvarez Díaz, ex miembro del ejército del derrocato dictador Fulgencio Batista, solicitó hoy Cuba al gobierno de Chile.

Alvarez Díaz está acusado en su patria, según la petición cubana, de ser autor de delitos comunes que no se especificaron.

Alvarez Díaz llegó como asilado político a Santiago, bajo la protección diplomática chilena.

La Cancillería transcribió la petición de extradición al Presidente de la Corte Suprema, Miguel Aylwin, a quien le corresponderá instruir el proceso en primera instancia.

El Sargento cubado Roquel Alvarez Díaz llegó por segundo día consecutivo, al cuartel de Investigaciones solicitando novedades sobre su caso, pero como no había orden de detención en su contra, fue puesto en libertad.

En breves declaraciones formuladas a los periodistas en la oficina de la policía internacional, el exilado dijo no haber cometido ninguna clase de crímenes.

Grave problema a los traductores

MOSCU, 24 (UPI). — (Especial para EL BIEN PUBLICO). La próxima visita del Primer Ministro Nikita Khrushchev a Estados Unidos plantea muchos problemas a rusos y norteamericanos por igual —pero probablemente no hay mayor responsabilidad que la de los hombres que deben traducir las palabras del jefe del gobierno.

Los intérpretes fueron sometidos a dificilísima prueba durante el ya histórico debate entre Khrushchev y el vicepresidente de Estados Unidos, Richard M. Nixon, en la exposición norteamericana de Moscú. Pasarán por otras pruebas cuando el Primer Ministro hable en Estados Unidos en la forma rápida y pintoresca en que lo hace casi siempre.

Las palabras que uno escucha o lee como pronunciadas por Khrushchev no son, por supuesto, las suyas. Son casi siempre dichas por dos cultos funcionarios que siempre están junto al primer Ministro cuando alrededor de él hay dignatarios extranjeros.

Esos funcionarios son llamados intérpretes, pero la palabra no expresa cabalmente lo que son. Sería más ajustado a la realidad llamarlos "traductores".

Eso es lo que son precisamente Oleg Troyanovsky y Victor Sukhodrew— traductores de Khrushchev y de los viceprimeros Ministros Anastas Mikoyan y Frol Kozlov, cuando estos conversan con altos funcionarios de habla inglesa.

Son sus palabras las que copian los periodistas como si procediesen de la boca de Khrushchev.

Khrushchev realiza sus debates, como el que tuvo con Nixon, con mucha animación. Aunque a veces pueda levantar la voz y gesticular mientras habla, el intérprete se muestra profesionalmente impasible mientras vierte sus palabras al inglés.

Ninguno de los intérpretes emplea la tercera persona. No hay un prefacio como "El señor Khrushchev dice..." o "el señor Khrushchev declara que..."

En cambio actúan como una segunda voz. Cuando Khrushchev dijo a Nixon "ustedes nos están amenazando", Troyanovsky o Sukhodrev repitieron exactamente esas palabras, pero en inglés.

Pero la cosa no es siempre tan fácil como parece.

Khrushchev es famoso por el uso de un lenguaje pintoresco, popular, lleno de aforismos y rico en expresiones regionales. No siempre es posible traducirlo directamente.

Algunas expresiones son imposibles de traducir. Esto deja por cuenta del intérprete —o traductor— hallar el más próximo equivalente idiomático en la otra lengua.

Esa tarea es de gran responsabilidad, pues las interpretaciones erróneas pueden tener gran trascendencia.

Por ejemplo, tomemos lo que se ha convertido en una frase clásica: La observación hecha hace tres años por Khrushchev a capitalistas occidentales que fue traducida por: "los enterraremos".

En ruso esa expresión significa algo así como "duraremos más que ustedes" o "asistiremos a su funeral". Con esas palabras Khrushchev quiso expresar simplemente que el comunismo substituiría eventualmente al capitalismo.

Pero tal cual como fueron traducidas por los intérpretes como "los enterraremos", la sentencia contenía amenazas de deliberada destrucción que Khrushchev nunva tuvo intención de hacer.

Troyanovsky estudió ingles en una escuela cualquiera de Washington y en el Swarthmore College antes de la guerra, cuando su padre era Embajador de Rusia. Sukhodrev pasó su infancia en Gran Bretaña donde su padre ocupaba un cargo diplomático.

Exclusión de los militares del beneficio del Asilo Diplomático

SANTIAGO, Chile, 25 (UPI). (Por Alberto J. Schazin). — Paraguay surgió como el primer opositor a la idea colombiana de excluir a los militares de los beneficios del asilo diplomático, al iniciar la IV reunión del Consejo Interamericano de Jurisconsultos, sus trabajos en esta capital.

No obligatorios

El organismo que depende de la Organización de Estados Americanos, se propone considerar diversos temas jurídicos que tocan a la actualidad americana, tales como la extradición, asilo y respeto de los derechos humanos. Los acuerdos que tomen aquí los expertos en jurisprudencia, procedentes de los 21 países americanos, no serán obligatorios. La mayoría de sus conclusiones serán consideradas a nivel gubernamental en la reunión de cancilleres de Quito a celebrarse en febrero próximo.

Eduardo Zuleta Angel, jefe de la delegación colombiana a la reunión de jurisconsultos, declaró que su país tiene especial interés en lograr perfeccionar la reglamentación del derecho de asilo a este respecto sostiene que el ejercicio del derecho no debe producir conflictos entre los países y que debe tratarse de mantener el prestigio de la institución del asilo, evitando que cometan abusos que lo desvirtúen.

Específicamente señaló que Colombia sostendrá que a los militares no debe alcanzar el derecho de asilo. Subrayó que el presidente colombiano Alberto Lleras Camargo, considera que las fuerzas armadas deben ser apolíticas y por tal razón sus miembros no pueden disfrutar de esa prerrogativa que sí puede proteger a un civil.

En contra de esta tesis se pronunció formalmente el canciller y jefe de la delegación paraguaya, Raúl Sapena Pastor. En un documento presentado a la secretaría de la conferencia, Sapena señaló que su país se opone a cualquier modificación de la Convención de asilo diplomático de 1954.

"Aantes bien —manifestó— si alguna aclaración ha de hacerse sería en el sentido de que no hay distingo que formular entre un militar en servicio activo y civiles, y que el asilo diplomático ampara a todos por igual".

Acepta Paraguay, sin embargo, excluir a los terroristas del beneficio del asilo diplomático.

El jefe de la delegación brasileña, Victor Nuñez Leal, dijo que su país no trae ponencia específica sobre el tema "El asilo y los derechos humanos son problemas íntimamente relacionados entre sí en los países de América. Sostendremos sobre estos puntos, la posición que ya es tradicional para nosotros. La posición sobre el asilo es liberal, y no restrictiva ello corresponde a nuestra tradición diplomática."

Los paraguayos también señalaron su posición contraria a la creación de un organismo especial para conocer las diferencias graves entre los Estados, ocasionadas por problemas de asilo diplomático.

El Secretario Adjunto de la Organización de Estados Americanos William Sanders de Estados Unidos, en un discurso pronunciado en la primera sesión plenaria de la conferencia, se ocupó de los últimos esfuerzos de la OEA, en la solución de los problemas casi bélicos surgidos entre algunas naciones americanas y a las críticas que se formulan a la organización. "Las tensiones políticas internacionales, han creado también problemas que han contribuído a incrementar la actividad de la organización —dijo Sanders.— los resultados obtenidos por la misma en la solución de conflictos es tal vez sin paralelo en el mundo. Pero aún así se critica a la Organización culpándola de inacción. Lo interesante es que estas críticas surgen a raíz de algunas lagunas imprevistas que se han puesto de manifiesto y que reconoció la quinta reunión de cancilleres en la estructura y procedimientos existentes para atender a problemas que perturban la paz.

"Me atrevo a decir —agregó— que estas críticas nacen en algunos casos de la nueva esperanza y de la confianza misma que se ha puesto en la Organización de Estados Americanos y que se refleja en las crecientes actividades y responsabilidades de la Organización [illegible]

Están a punto de un fracaso los planes de Mao Tse-Tung

TOKIO, 25 (UPI), por Leroy Hansen. — Las informaciones que se reciben desde Pekín hoy hacen saber que están tambaleándose los planes de Mao Tse-Tung, el jefe del partido comunista de China, para "dar un gran impulso" a la economía del país.

Informe

La Agencia Oficial de Noticias del Régimen Pekines, China Nueva, reveló que los gobernantes comunistas informaron ayer sobre la situación interna e internacional en la decimoséptima reunión de la Suprema Conferencia ampliada del Estado, en aquella capital.

La agencia no difundió, sin embargo, detalles de los informes proporcionados en la sesión por Chou en-Lai y Liu Shao-Chi (el presidente) Pero hizo saber, si, que el informe de Chou comprendió un llamado contra la oposición derechista, lo que se interpreta en el sentido de que no ha sido posible suprimir aun toda la oposición a los ambiciosos planes económicos de Chou, entre los que figura el de las comunas populares, descartado en Rusia hace ya muchísimos años.

Es probable que esos informes fuesen redactados durante una serie de reuniones secretas que se cree, tuvieron lugar en las semanas últimas. Los altos funcionarios de China comunista desaparecieron de todo acto público en la última semana de junio y no reaparecieron sino hasta esta semana.

La agencia China Nueva sostiene que Chou "informó a la conferencia sobre los resultados del cumplimiento del plan económico nacional en la primera mitad del año en curso, y propuso la tarea de ejercer los máximos esfuerzos para continuar adelante, oponiéndose al conservatismo derechista y aumentando la producción y practicando la economía."

Los comunistas chinos habían anunciado sus propósitos de lograr una producción agrícola fabulosa. Los occidentales opinaron que iba a ser imposible a los comunistas chinos satisfacer tales propósitos por causa de las sequías y las inundaciones.

Se cree en esos círculos occidentales que las reuniones secretas recientes tuvieron por objeto encontrar alguna forma de salvar el prestigio del regimen.

China Nueva manifiesta que la conferencia aludida dió su aprobación formal a los diversos informes presentados a ella, los que serán elevados a la comisión permanente del llamado Congreso Nacional Popular, cuya función no es otra que refrendar lo que resuelva el partido.

Tres temblores de tierra hubo en Chile

SANTIAGO (Chile), 25 (UPI) Tres temblores de tierra de mediana consideración se registraron en la mañana de hoy en la región septentrional de Chile, especialmente en la Provincia de Tarapacá.

Informaciones recibidas en la radio del Ministerio de Obras Públicas, consignan que a las 5.55, luego a las 8.25 y finalmente a las 8.27 de la mañana la ciudad de Copiapó fue estremecida por temblores terrestres.

Los sismos fueron de carácter leve a excepción del último, que logró despertar a parte de la población.

No se registraron daños ni desgracias personales.

Sublevación de indios Matacos

FORMOSA, 25 (UPI). — Síguese con profunda atención la evolución de los acontecimientos provocados por la insurrección de indios matacos en la zona que tiene por centro la estación Ingeniero Suárez, del ferrocarril General Belgrano, en la Provincia de Salta.

La policía de Ingeniero Juárez comunicó la novedad en un radiograma en el que solicitaba el envío de refuerzos en previsión de un ataque [illegible]

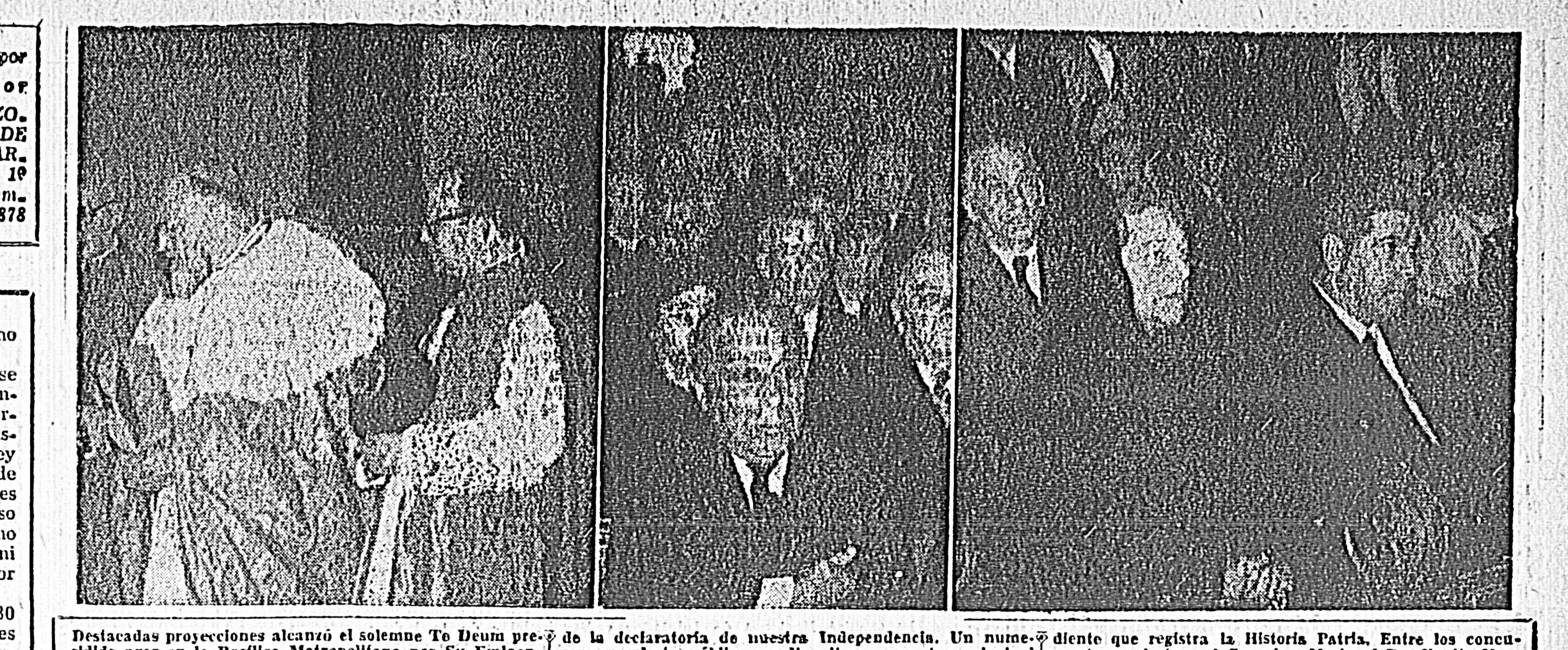
Sigue el alza del costo de la vida en Perú

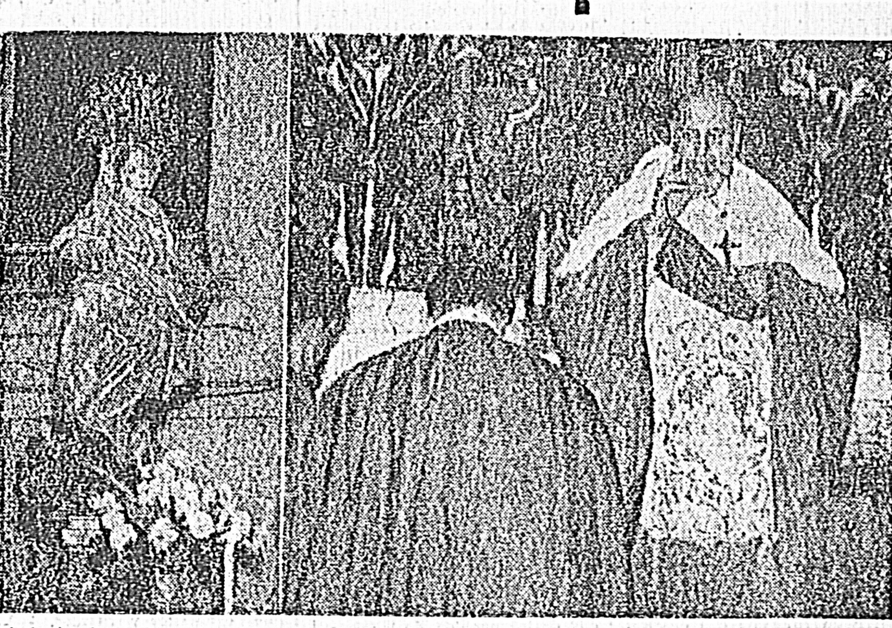
EL BIEN PUBLICO
"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (1. Juan, 5, 4.)
Fundado por el Doctor JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN, el 10 de Noviembre de 1878
[...] Miércoles 26 de Agosto de 1959 [...]

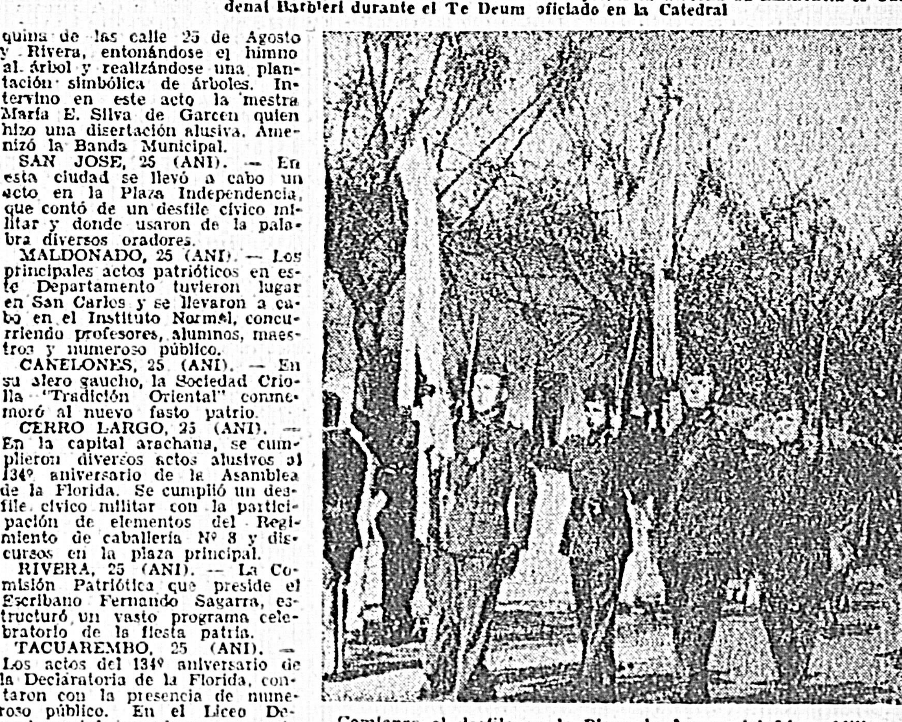
UNA FATAL NECESIDAD

Con fervor patriótico conmemoró el país un nuevo aniversario de su Independencia

★ OFICIOSE SOLEMNE TE DEUM
★ *Los festejos en Florida*
★ CELEBRACION EN MONTEVIDEO







Sueldos

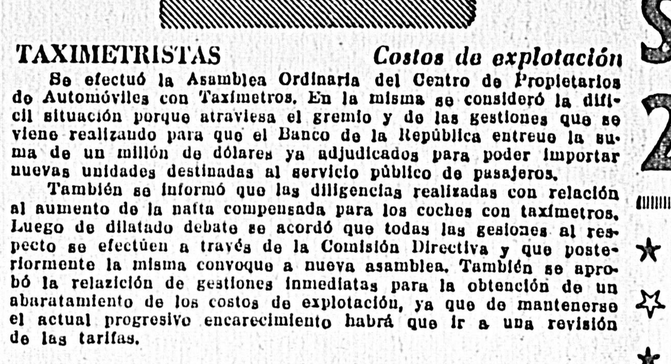
Divisas para maquinarias

Arboles

MODIFICAN LAS LINEAS DE OMNIBUS 154 Y 162

LA REUNION DE MONROVIA

Estructura social: EL MARXISMO



Nuevas unidades motorizadas

El Prefecto General Marítimo, capitán de Navío Nilo Sierra, quien aparece en la fotografía con funcionarios de la dependencia a su cargo, informó el lunes en conferencia de prensa sobre las nuevas unidades motorizadas adquiridas en Inglaterra para los servicios de la Institución. La ceremonia de entrega de las mismas se efectuará pasado mañana, viernes, a las 10.45, en la Explanada, frente Maciel, del edificio de la Aduana.

Piden resolución a sus problemas los alumnos del Instituto Artigas

—Funcionan normalmente todos los liceos—

El lunes funcionaron todos los liceos de Montevideo, siendo en la actualidad totalmente normal la situación. Sobre esta normalidad pende el peligro de la declaración efectuada por los liceales, en el sentido de que se adoptarán medidas drásticas en el caso de que no se resuelvan los problemas de Enseñanza Secundaria.

Instituto Artigas

La situación permanece incambiada en el Instituto Artigas. El Juez de Instrucción de 6º Turno, Dr. Enrique Frigerio, tiene a su estudio el pedido del Consejo de Secundaria de que se desaloje el Instituto ocupado. Debido a que los procedimientos [illegible]

[illegible] curra al principio de autoridad legal cuando es objetivo y notorio que ha desconocido las leyes fundamentales del servicio en materia de designación de profesores".

"—al no publicar durante los cuatro años de su ejercicio la nómina de vacantes que establece la ley;

"—al no llamar a concurso la de[illegible]

Síntesis Gremial

TAXIMETRISTAS — *Costos de explotación*

Se efectuó la Asamblea Ordinaria del Centro de Propietarios de Automóviles con Taxímetros. En la misma se consideró la difícil situación porque atraviesa el gremio y de las gestiones que se viene realizando para que el Banco de la República entregue la suma de un millón de dólares ya adjudicados para poder importar nuevas unidades destinadas al servicio público de pasajeros.

También se informó que las diligencias realizadas con relación al aumento de la nafta compensada para los coches con taxímetros. Luego de dilatado debate se acordó que todas las gestiones al respecto se efectúen a través de la Comisión Directiva y que posteriormente la misma convoque a nueva asamblea. También se aprobó la realización de gestiones inmediatas para la obtención de un abaratamiento de los costos de explotación, ya que de mantenerse el actual progresivo encarecimiento habrá que ir a una revisión de las tarifas.

FRIGORIFICOS — *Delegado del personal*

Las elecciones efectuadas entre el personal del Frigorífico Nacional, a fin de nombrar su delegado ante el Directorio del organismo arrojó el siguiente resultado Sr. Oscar Carreras 1.560 votos; Sr. W. Burghi, 1.492. De acuerdo a este resultado el Sr. Carreras pasará a formar parte del Directorio del Frigonal.

JUBILADOS — *Industria frigorífica*

El Comité Nacional de Jubilados y Pensionistas de la Industria Frigorífica cita para hoy a las 18 horas en la sede de Rampla (entrando por la calle Barcelona) a fin de tratar "importantes asuntos".

CUTCSA — *Realizóse elecciones*

Renovó autoridades la Comisión Directiva, incorporándose los Srs. Manuel Plata, Manuel Varela, Dionisio García y Domingo Trelles.

Hammarskjold llegará el sábado a Carrasco

—Pero la visita oficial comenzará el lunes—

El próximo sábado 29 pisará tierra uruguaya, procedente de Asunción, el Secretario General de las Naciones Unidas, Sr. Dag Hammarskjold, pero recién para el lunes 31 está fijado el comienzo de su visita oficial, ya que a expreso pedido suyo pasará el fin de semana en un estancia.

Aun cuando no se conoce el programa de actividades del Sr. Hammarskjold, podemos adelantar que se hará presente en el Consejo Nacional de Gobierno y que el lunes 31 por la noche será agasajado por el Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Homero Martínez Montero, con una comida. Su estada en ésta será breve ya que el martes por la mañana partirá del Aeropuerto de Carrasco, prosiguiendo su gira por otros países americanos.

Accidentes de tránsito en la capital continúan en aumento

Siete muertos y 399 heridos es el trágico saldo de los accidentes ocurridos durante el mes de julio en la Capital, según los datos pro[illegible]

Informarse sobre la lucha contra Trujillo

Fué asaltado un taximetrista

—Numerosos autos fueron hurtados—

Se postergó para el miércoles 2 de setiembre el paro general

★ CONSULTA A ASAMBLEA
☆ *No se adhiere FUECI*
★ NUEVA REUNION EL 31

Se postergó para el 2 de setiembre el paro general de 24 horas anunciado en principio para el día de mañana. Se reunió en la mañana de ayer el Plenario Obrero Estudiantil de la Cultura y el Pueblo Trabajador, y luego de varias horas de discusión adoptó este temperamento.

Reuniones previas

En la tarde y noche del lunes se reunieron asambleas de varios gremios, para considerar si se adherían o no al paro anunciado para el jueves 27. Resolvieron no adherirse a dicho paro, la Asociación Nacional de Funcionarios Públicos, la Federación Uruguaya de Empleados del Comercio y la Industria y la agremiación de Funcionarios Públicos del Departamento de Rivera. Se habían adherido al paro los gráficos y la Comisión Directiva de la Asociación de Vendedores de Diarios y Revistas. Mientras tanto, la Federación de Funcionarios de Salud Pública resolvió plebiscitar entre todo el funcionariado del país si se adhería o no al movimiento. El resultado del plebiscito se conocerá hoy. Por su parte el Sindicato Autónomo Obreros de Ferrosmalt hizo público el siguiente comunicado: "Esta organización apoya la posición de la Confederación Sindical del Uruguay y sus filiales con respecto al paro, entendiendo que quienes lo propulsan activarían la represión contra el movimiento trabajador. Entendemos que el proyectado paro no solamente tiene fines políticos, sino que la carestía de la vida no se soluciona, por el contrario se agrava, suspendiendo la actividad industrial y comercial del país.

Frente a la situación actual, esta Organización condena a las autoridades gubernamentales, por no atender a su tiempo tan delicados problemas, haciendo crisis con un corte de energía eléctrica por 24 horas que afectó a todo el país, costando millones a la economía del mismo. En consecuencia, los trabajadores de Ferrosmalt no acompañarán el paro".

Reunión del Plenario

Levantado el cuarto intermedio, se reunió en la mañana de ayer, en la sede d FUECI, el plenario de la Cultura y el Pueblo trabajador a fin de ajustar los detalles del paro anunciado para mañana.

Varias horas se debatió en torno al problema de fondo, adoptándose finalmente la siguiente determinación: "Oída la opinión unánime de las Organizaciones para que el paro fuera transferido a [illegible] horas del 31 del corriente no son levantadas las medidas prontas de seguridad el paro se cumplirá de acuerdo a lo resuelto. 3º) Pasar a cuarto intermedio hasta el día 31, a las 19 y 30 horas.

Bancarios

Se inició el plebiscito entre los funcionarios bancarios para determinar si realizan el paro de 24 horas anunciado. Votaron en el día de ayer, 5.306 funcionarios en la capital e interior del país. Hoy, en el local de la Asociación podrán votar de 9 a 12 horas, último día de votación.

Comenzó el plebiscito de UTE en el interior

Como estaba previsto se inició ayer en el interior, el plebiscito de los funcionarios de UTE, [illegible]

Con un brillante acto se inauguró el XXIII Salón de Artes Plásticas

Asistió el Presidente Dr. Echegoyen

Con un público que rebasaba totalmente [illegible] se inauguró el XXIII Salón de Artes Plásticas. [illegible] Echegoyen; el Consejero Nacional Dn. Eduardo [illegible] visión Social Dr. Eduardo Pons Etcheverry, repr[illegible] bros de la Comisión Nacional de Bellas Artes y [illegible] personalidades vinculadas a las actividades cultu[illegible]

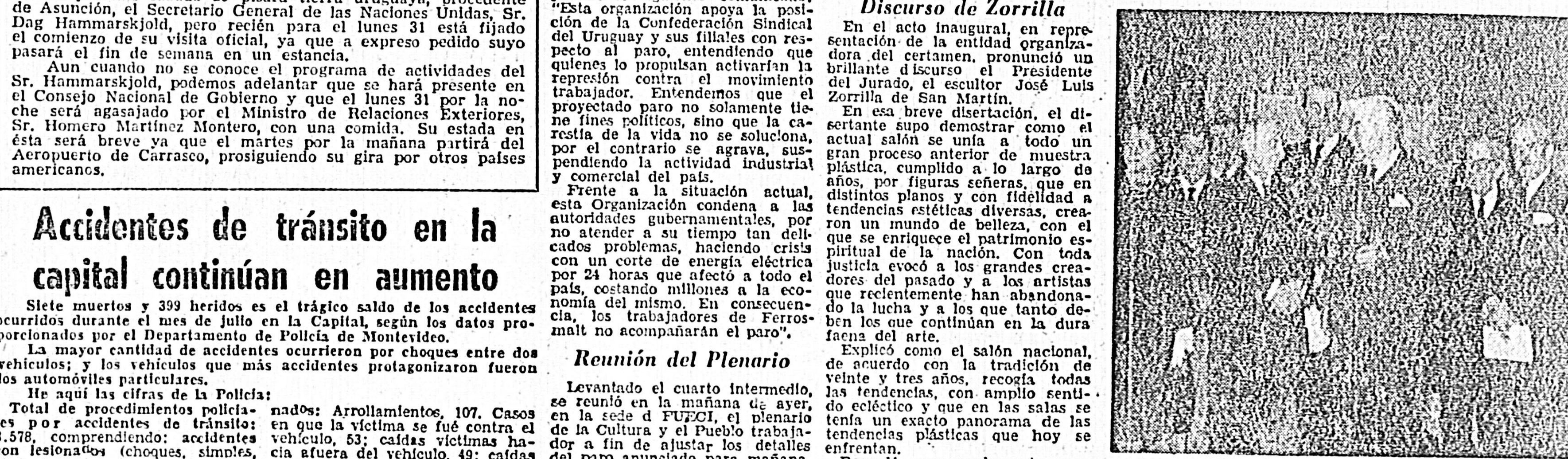
Discurso de Zorrilla

En el acto inaugural, en representación de la entidad organizadora del certamen, pronunció un brillante discurso el Presidente del Jurado, el escultor José Luis Zorrilla de San Martín.

En esa breve disertación, el disertante supo demostrar como el actual salón se unía a todo un gran proceso anterior de muestra plástica, cumplido a lo largo de años, por figuras señeras, que en distintos planos y con fidelidad a tendencias estéticas diversas, crearon un mundo de belleza, con el que se enriquece el patrimonio espiritual de la nación. Con toda justicia evocó a los grandes creadores del pasado y a los artistas que recientemente han abandonado la lucha y a los que tanto deben los que continúan en la dura faena del arte.

Explicó como el salón nacional, de acuerdo con la tradición de veinte y tres años, recogía todas las tendencias, con amplio sentido ecléctico y que en las salas se tenía un exacto panorama de las tendencias plásticas que hoy se enfrentan.

Recordó, muy agudamente, una frase del filósofo Vaz Ferreira, por la cual se comprendía como había que recibir todo lo nuevo, siempre y cuando ello significara una conquista de aportes que se agregaran a lo bueno realizado. [illegible]



El Dr. Echegoyen y otras autoridades durante el acto

Debe considerar hoy el Senado la derogación de la ley sobre autos

—Exposición sobre Enseñanza Pública—

En sesión extraordinaria debe reunirse esta tarde a las 17.30 el Senado, a fin de considerar —además de informarse sobre los asuntos entrados—, una extensa orden del día. En primer término se escuchará una exposición de la Dra. Alba Roballo, sobre la enseñanza en las escuelas públicas.

Otros temas

A continuación consignamos otros temas que deberá tratar la Cámara Alta:

—Proyecto de ley sobre importación de ganado bovino. (Primera discusión general y particular).

—Proyecto instituyendo jurados de conciliación y arbitraje para entender en la revisión de contratos de arrendamientos rurales. (Continuación de la primera discusión).

—Iniciativa sobre derogación de la ley de autos baratos. (Continuación de la discusión general y particular).

—Venias de destitución

Comisiones

Además, para las 16 está citada la Comisión de Defensa Nacional del Senado, para tratar diversos asuntos. Por su parte, la de Fomento sesionará media hora después, a fin de considerar la invitación de la Federación de Asociaciones Rurales de Río Grande del Sur, para enviar una delegación al acto inaugural de la "Exposición Estadual de Animales y Productos Derivados", a efectuarse en Porto Alegre el 29 del corriente.

Sesionará mañana la Junta Departamental

Para considerar extenso orden del día se reunirá en forma ordinaria la Junta Departamental mañana jueves a las 19 y 30 hs. Entre los asuntos a tratarse figura un debate sobre la vacuna contra la polio y el traslado de los restos de Monseñor Aragone de Buenos Aires a la Catedral Metropolitana.

Llegó a Montevideo procedente de Brasil el geógrafo francés Pierre Deffontaines

"Ciudad de las carnicerías", (léase Carrasco), sería interesante estudio

Ha llegado el lunes a Montevideo en una gira por varios países sudamericanos, el eminente profesor francés Pierre Deffontaines, quien durante su breve estadía en nuestra ciudad, pronunciará varias conferencias sobre temas de su especialidad.

Datos biográficos

Prominente representante del pensamiento de su país, cursa sus estudios en la Facultad de París y en la Escuela del Louvre, y especializado en Geografía Humana, ha sido profesor en el Liceo de Metz, pensionario de la Fundación [illegible]

[illegible] llamadas "ciudad nebulosa", y sus espacios verdes la hacen semejante a la Costa Azul y a la ciudad de Los Angeles. El Río de la Plata desempeñaría en América del Sur, un papel análogo al del río San Lorenzo en la América del Norte".

La "ciudad nebulosa" o "ciudad abierta", nueva fórmula a la que se dirigen los núcleos urbanos [illegible]



Ramón Borda

Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y Bendición Papal el 21 de Agosto 1959. — Sus hermanos: Josefina B. de Pereyra, Isabelina Pereyra, Clemente y María Esmeralda, participan con profundo pesar a las personas de su relación dicho fallecimiento y su sepelio ya efectuado, pidiendo una oración por su alma. Casa de duelo: Juan Ramón Gó[illegible]

Opónense delegados de los Frigoríficos y los Obreros, al decreto cambiario sobre carnes

★ LO CONSIDERAN INEFICAZ
☆ *Exportación de conservas*
★ INCIDENCIA ECONOMICA

Acaba de producir su informe la Subcomisión integrada por Frigoríficos y Delegaciones Obreras de la Junta Nacional de Carnes, sobre el decreto cambiario para la industria frigorífica, del 28 de julio ppdo. Luego de considerarse todos los aspectos que influyen en la materia, el documento señala, a juicio de los firmantes, la ineficacia del referido decreto.

Conclusiones

Las conclusiones están determinadas por los siguientes puntos:

1º se subraya que ninguna de las finalidades invocadas se han cumplido ni logrado, lo que lo hace inoperante.

2º Se considera errónea la información de que la manufactura congelada genera más divisas que la Conserva y el Extracto. La verdad compro[illegible]

[illegible] eran: estímulo a la producción y a la industria frigorífica, asegurando al ganado preparado precios que los habilitarán entrada en Tablada y Fray Bentos y por otro lado el necesario abaratamiento de los precios del consumo, como también el incremento de producciones y exportaciones inconvenientes, mediante cambios diferenciales.

A tal efecto se muestra que los precios alcanzados en Tablada desvirtúan esas finalidades, no [illegible]

Disturbios recientes son investigados en Salto

SALTO, 25 (ANI). — Enviado por el Ministerio del Interior, a pedido del Jefe de Policía Dr. Guillermino Texeira Cardozo, llegó el coronel Larrosa, a fin de cumplir actuaciones conducentes a determinar la responsabilidad que, por omisión, puede corresponderle a la policía en los sucesos del viernes último.

También se halla en esta ciudad, el funcionario de investigaciones, Sommel Gatti, quien dirigirá la pesquisa para individualizar a los promotores de los incidentes.

Las personas que habían sido detenidas, recobraron la libertad, pero, esta tarde, fueron citadas algunas otras, entre ellas el presidente de la Junta vecinal, Sr. Alcibiades Peralta, que fue quien convocó al pueblo a congregarse frente al edificio municipal.

Entretanto, se reúnen elementos informativos para orientar la labor.

La prensa de Salto ha condenado con energía los excesos registrados y se ha señalado, en general, como factores determinantes de los mismos a irresponsables, —infanto- juveniles, según se afirma,— que aprovecharon la protesta popular contra el encarecimiento para cometer los desbordes.

Igualmente al analizarse la situación imperante, diarios y radios señalan el clima de desesperación que en los sectores populares existe ante la carencia de carnes y la imposibilidad de lograr en precios asequibles a sus ingresos las subsistencias básicas.

Este juicio es vertido en forma coincidente por todos los orga[illegible]

Inicia hoy pagos la Caja Rural

CAJA NACIONAL

La Caja Nacional de Ahorros y Descuentos, proseguirá el pago del presupuesto por el mes de Julio/1959 y Anticipos por el mes de Setiembre/1959 a las Clases Pasivas de la Nación, con cargo a "Rentas Generales", dentro del horario de 12 a 16 horas, de acuerdo al siguiente detalle:

Julio de 1959 (mes vencido).

Miércoles 26— Local: Florida Nº 1471. Viudas y Menores de Militares Pensionistas Militares.

Jueves 27 Local: Florida Nº 1471 Retirados Clases y Tropa del Ejército" del Nº 8600 al 14500.

Viernes 28— Local: Florida Nº 1471. Retirados Clases y Tropa del Ejército" del 14501 al final.

CAJA ESCOLAR.—

Casa central. Jubilados, atrasados).

CAJA NACIONAL DE AHORROS Y DESCUENTOS—

Florida 1471. Viudas y menores de militares. Pensionistas militares.

CAJA DE JUB. RURALES —

La Caja de Jubilaciones y Pensiones de los Trabajadores Rurales y Domésticos y de Pensiones a la Vejez iniciará el miércoles 26 los pagos correspondientes a agosto.

ORDEN EN QUE SE EFECTUARAN LOS PAGOS DE JUBILACIONES Y PENSIONES RURALES Y DOMESTICOS CORRESPONDIENTES AL MES DE AGOSTO DE 1959

HOY MIERCOLES 26

Jubilaciones Rurales — Local Avda. Uruguay Nº 978:

1 al 1.500	de 10 a 11	horas
1.501 al 3.500	de 11 a 13	horas
3.501 al 5.000	de 12 a 13	horas
5.001 al 7.500	de 13 a 14	horas
7.501 al Final	de 14 a 15	horas

Día 27 DE AGOSTO (Jueves)

Jubilaciones Domésticas:

1 al 500	de 10 a 11	horas
501 al 1.000	de 11 a 12	horas
1.001 al 1.500	de 12 a 13	horas
1.501 al 2.000	de 13 a 14	horas
2.001 al 2.500	de 14 a 15	horas
2.501 al Final	de 15 a 16	horas

DIA 28 DE AGOSTO (Viernes)

Pensiones Rurales y Domésticas:

1 al 700	de 10 a 11	horas
701 al 1.500	de 11 a 12	horas
1.501 al Final	de 12 a 13	horas

PAGOS DE ATRASADOS DE RURALES Y DOMESTICOS

Los que no puedan concurrir en el día y horarios indicados deberán hacerlo el día 10 de Setiembre (jueves) de 12.30 a 14.30.

ORDEN EN QUE SE EFECTUARAN LOS PAGOS DE PENSIONES A LA VEJEZ CORRESPONDIENTES AL MES DE AGOSTO DE 1959

DIA 1º DE SETIEMBRE (Martes)

Oficina Central — Avda. Uruguay Nº 978:

1 al 100.000	de 10.00 a 11.00
100.001 al 112.000	de 11.00 a 12.00
112.001 al 123.000	de 12.00 a 13.30
123.001 al 128.000	de 13.30 a 15.00

DIA 2 DE SETIEMBRE (Miércoles)

128.001 al 135.000	de 10.00 a 11.00
135.001 al 143.000	de 11.00 a 12.00
143.001 al 150.000	de 12.00 a 13.30
150.001 al 157.000	de 13.30 a 15.00

DIA 3 DE SETIEMBRE (Jueves)

157.001 al 160.000	de 10.00 a 11.00
160.001 al 162.000	de 11.00 a 12.00
162.001 al 165.000	de 12.00 a 13.30
165.001 al Final	de 13.30 a 15.00

AGENCIAS

Malvín: Local Dr. Decroly Nº 4971 de 8 a 10 horas.

Del Nº 1 al final: día 1º de setiembre (martes).

Carrasco: Local Cno. Carrasco Nº 5503 de 10 a 12 hs.

Del Nº 1 al final: día 1º de setiembre (martes).

Cerro: Local Carlos M. Ramírez Nº 1597 de 12 a 15 hs.

Del 1 al 125.500: día 1º de setiembre (martes).

Del 125.501 al final: día 2 de setiembre (miércoles).

Cerrito: Local Gral. Flores Nº [illegible]

DISERTARA HOY EL Dr. FRANCIS BUTEMENT

[illegible]

PALABRAS CRUZADAS

[illegible]

MOVIMIENTO AEREO

Actividad anunciada para hoy

[illegible]

SERVICIOS INTERNACIONALES CON BUENOS AIRES

Hora	Compañía	Vuelo
Llegadas		
10.20	PANAIR	283
16.13	PAA	202
16.40	VARIG	812
Salida. —		
14.30	VARIG	813
19.45	PANAIR	201
21.23	AEROVIAS	803

SERVICIOS INTERNACIONALES.

Hora	Compañía	Procede
Llegada —		
13.45	KLM (792)	Santiago

LINEA COLONIA Bs. AIRES

Llegada. — 11.15 CAUSA (°)

Sale. — 11.45 CAUSA (°)

MONTEVIDEO - COLONIA — ONDA Pza. Libertad

Sale. — 08.30 Llega de regreso 13.00.

(°) Servicio desde hidropuerto de CAUSA.

Teléfonos: Confirmación de horarios directamente a las Compañías Lufthansa: 8.48.81; Pan American 8.97.87; Panair Do Brasil 9.50.06; Pluna 9.65.91; Real Aerovías 9.69.22; SAS 8.87.02; Swissair 9.37.36; Trascontinental 8.26.80; Varig 9.35.91; Causa 8.28.24; Lan 9.61.93; Air France 9.49.09; Alitalia 9.30.76; KLM 9.47.70; Aeropuerto Nacional de Carrasco 30.22.61 al 69

AVISOS BREVES

[illegible]



EL INEFABLE CARLITOS Por Charles M. Schulz







ABOGADOS - ESCRIBANOS

[illegible]

Guía de ESPECTACULOS

SALAS DE ESTRENO

AMBASSADOR - 88211 J. Herrera y Obes 1323	Los sobornados	A las 13, 14.58, 16.50, 18 y 45, 20.45 y 22.35	Film policial de argumento intrascendente, con un buen elenco, y una dirección correcta de Fritz Lang.	2 B
ARIEL - 85504 18 de Julio 1215	La Casamentera	A las 13, 14.50, 16.45, 18 y 45, 20.40 y 22.40.	Pieza teatral humorística que mantiene en la pantalla ese carácter, sin que beneficie su expresividad.	2 A
CALIFORNIA - 94242 Colonia 1329	Sube y baja	A las 13, 14.45 16.45, 18 y 50, 20.50 y 22.40	Producción cómica de "Cantinflas" en Eastmancolor, con Teresa Velázquez, y la dirección de Miguel M. Delgado.	2 A
CENSA - 404740 18 de Julio 1710	Sube y baja	A las 12.50, 14.50, 16.40, 18.45, 20.45 y 22.40.	La comicidad directa de Cantinflas, aparece como siempre comunicativa pero mas refinada y limpia que en otras oportunidades.	2 A
CENTRAL - 95384 Rondeau 1383	Azul pintado de azul	A las 13.10, 15.20, 17.10, 19, 21, y 22.45.	Pincelada ambiental, de carácter intrascendente con la simpatía de Modugno y de Sica. Buena fotografía de Gianni di Venanzo.	2 A
COVENTRY - 91300 Yi 1317	Orfeo Negro	A las 12.40, 14.30, 16.25, 18.35, 20.45 y 23.	El mito de Orfeo, diluído en la euforia eurótica del carnaval carioca y dando una nota folklórica bien lograda desde el punto de vista formal.	2 C
18 DE JULIO - 80497 18 de Julio 1265	El viejo y el mar	A las 13.30, 15.10, 17.10, 19.10, 21.05 y 22.55.	Versión de la novela de Hemingway que trasmite ideas nobles y espirituales, con estilo débil del director John Sturges y gran trabajo de Spencer Tracy.	1 A
EL POLVORIN - 97667 18 de Julio 1085	Locos de atar	A las 13.40, 15.10, 14.45, 18.20, 19.55, 21.30 y 23	Argumento de Harpo Marx, interpretado por los tres hermanos., hace 10 años. Parece no adaptarse a los gustos de hoy.	2 B
IGUAZU - 94307 18 de Julio 1265	¡Whisky si, cohetes no!	A las 13.45, 15.30, 17.20, 19.10 21.05 y 22.50.	Humorismo en torno a la atómica, en una isla escocesa, con los jóvenes astros del cine inglés: Jeannie Carson y D. Sinden.	1 A
METRO - 87653 San José 1211	La escuela del vicio	A las 13, 14.50, 16.40, 18 y 30, 20.20 y 22.10.	El consumo de drogas por la juventud liceal, presentado sin unidad, sin estilo y sin vigor, pensando solamente en la boletería.	3
PLAZA - 95385 P. Cagancha 1129	Una Eva y dos Adanes	A las 13.30, 15.45, 18.15, 20.30 y 22 y 45.	Dos instrumentistas que huyen de los gangsters, sirven de excusa a la procacidad de M. Monroe y a la decadencia del director Wilder.	2 C
RADIO CITY - 88188 Ibicuy 1269	Compulsión	A las 12.40, 14.30, 16.25, 18.35, 20.45 y 23.	Relato de un caso policial con su juicio correspondiente y un alegato, que vale por toda la película, cuya realización es solo discreta.	2 B
TROCADERO - 90200 18 de Julio 1301	Mon petit	A las 13, 14.50, 16.40, 18 y 45, 20.50 y 22.55.	Relato muy cursi de unos amoríos, donde se mezcla lo erótico y lo sensiblero. Buenos exteriores desperdiciados.	3

CONTINUADOS

AZUL a las 13, 14.55, 16.50, 18.45, 20.40, 22.30: Guerra a la samba (2C).
ALBENIZ a las 15.30, 20.15: Gestapo (2A). A las 12.15, 17, 21.55: O.S.S. 117 no ha muerto (2C). A las 13.55, 18.40, 23.25: Entre rejas (2B).—
AMERICAN a las 17.40, 20.5, 22 y [illegible]

[illegible] to infernal (2A).—
COLONIAL a las 13, 15.10, 17.35, 20, 22.30: Pueblo embrujado (2A)
CORDON a las 14.15, 16.20, 18.30, 20.30, 22.40: Los mellizos de valle feliz (1B). A las 14, 16, 18, 20.5, 22.15: Cortas.
CONTINENTAL a las 14.30. 17.40, 21: Una galleta en la Habana [illegible]

[illegible] las 15.10, 19, 22.50: Secreto sellado (1B).—
LUXOR a las 12.50, 14 y 20, 16, 17.40, 19.20, 21.10, 22.45: Cabo de guardia (2C).—
LOS ANGELES a las 14.50, 18, 21.10: Negro es mi pasado (2B). A las 13.15, 16.25, 19.35, 22.45: El rehén (2A).—

[illegible] 19.35, 21.10, 23: Tu hijo debe nacer
RENACIMIENTO a las 13.15, 16.55, 20.40: Lágrimas de triunfo (3). A las 15.15, 19, 22 y 45: Bonjour Tristesse (3).—
RADAR a las 14.30, 17 y 50, 21: Tigón en Nagasaki (2B). A las 13, 16.20, 19.30, 22.50: Escapa [illegible]

EN LOS CINES DE LOS BARRIOS

[illegible]

Significado de las Calificaciones

[illegible]

Programa de las Emisoras del Sodre

[illegible]

OPINAN NUESTROS CRITICOS DE CINE

"El viejo y el mar": Noble presencia

THE OLD MAN AND THE SEA. — Origen: USA. Año: 1958. Sello: Warner Bros. Director: John Sturges. Productor: Leyland Hayward. Guión: Peter Viertel. Argumento: novela homónima de Ernest Hemingway. Fotografía en Warnercolor: James Wong Howe. Música. Dmitri Tiomkin. Intérprete principal: Spencer Tracy. Estreno del Cine Teatro 18 de Julio el 24-VIII-59. Calificación moral: (1A) Admisible para todo público.

El viejo novelista Ernest Hemingway, que en la casi totalidad de su obra demuestra más un inclinación fácil hacia el logro del calificativo de "best sellers" para sus creaciones, sintió sin duda un cambio de inspiración al concebir "El Viejo y el Mar".

El cine, por otra parte, dedicó bastante celuloide coloreado a vertir sus obras más románticas y hasta pegajosas. No es fácil olvidar, en este sentido, "El Filo de la Navaja" o "The Razor's Edge" y "Las Nieves de Kilimanjaro" o "The Snow of Kilimanjaro", donde se multiplicaban elementos temáticos de la más diversa fuente, sin olvidar la incursión superficial que por el budismo efectuaba Tyrone Power en el primero de los films mencionados.

Pero Hemingway, Premio Pulitzer y Nobel, parece haber elevado las miras al construir una novela corta que examina la vida y las miserias de un viejo pescador cubano. No conocemos la obra original, y si ello puede ser una ventaja para juzgar el resultado cinematográfico con total prescindencia de los elementos literarios que le sirven de soporte, en el caso concreto de "El Viejo y El Mar", resulta demasiado evidente que —salvo podas minúsculas— el film se ofrece como una fiel transcripción del original.

La novela adquiere una presencia intimista que contradice muchas ampulosidades anteriores del autor. Aquí hay un personaje que dialoga sólo con un niño y con el mar y subsidiariamente con un enorme pez que cae vencido luego de larga lucha y que del que llega sólo su espinazo y su cabeza al pueblito donde vive el viejo Santiago.

Este planteamiento puramente psicológico de la obra de Hemingway, no es, por cierto, cómodo para vertir al film. Pero algunas experiencias fundamentales de Robert Bresson (("El Diario de Un Cura Rural" y "Un Condenado a Muerte se Escapa") parecen haber dejado sentir su influencia sobre el guionista y el director de "El Viejo y El Mar" En efecto, el film es una narración persistente y continuada que corrobora lo que muestra la pantalla y para cortar de pronto el sistema, se pone el diálogo en boca del protagonista, alternándolo con la narración que también pregunta y responde con asiduidad.

Frente al procedimiento debe consignarse que entre Hemingway y Bernanos existe una distancia en profundidad inconmensurable y que entre Bresson y Sturges la separación se convierte en abismo. Porque el viejo Santiago es un gran personaje dramático y como tal humano y aunque su dimensión psicológica resulte considerable, su creador no es un profundizador de conciencias. Además, Sturges es sólo un realizador mediocre que ignora los recursos cinematográficos patéticos, afilados y precisos, que reclamaba este viejo noble que puede practicar la más valiosa de las filosofías para el hombre actual: la que brota del espíritu que no siente la soledad aunque sólo dialogue con un niño y con la naturaleza. Este viejo que vive lejos de las fuentes del "progreso" y de la "cultura", que sólo recuerda sus viajes, es decir, el paisaje y los animales, y ocasionalmente, una pulseada que le hizo célebre, que quiere estar informado del baseball porque recuerda a sus grandes jugadores, que no puede subsistir porque no pesca y sólo recibe la amistad y comprensión de un niño frente a la indiferencia y a la burla de los pescadores, este viejo posee la potencia inconmensurable de su espíritu indomable que le acerca a Dios en los momentos trágicos y le permite no sólo seguir luchando por la vida, sino también conquistar definitivamente la ayuda y la compañía de Manolín.

Era lógico que la nobleza del personaje, su trascendencia espiritual, mereciera la atención y el premio de la Oficina Católica Internacional del Cine, quien otorgó a la película el premio correspondiente al año pasado.

Lo lamentable es que el film no tenga el valor cinematográfico que merece el tema. Sturges se limita a seguir la acción con rutina; su inspiración no está a la altura del compromiso. Las imágenes de James Wong Howe son siempre bellas pero muchas veces no son funcionales. El paisaje es sólo decorativo cuando debió convertirse en un elemento dramático y el acompañamiento de Dmitri Tiomkin reune dos elementos dispares: por un lado, una melodía nostálgica y melancólica que coincide con algunos aspectos del film y por otro, cierta sugestión misteriosa que contradice el sentido realista de toda la película.

Párrafo aparte merece la reación de Spencer Tracy, quien sin dirección evidente, logra trasmitir las profundas vivencias del viejo Santiago, en una de las actuaciones más completas de su carrera. Siempre está presente en la pantalla y con su composición sabe mantener el interés del espectador, a pesar del estilo narrativo lento y reiterado que que escogieron guionistay director:

"El Viejo y El Mar" resulta, pues, en definitiva un film de contenido muy noble que pudo valer más cinematográficamente hablando si hubiera contado con la presencia renovadora de un gran director. Con todo, no puede negarse —que trasmite una obra difícil de llevar al cine por su carácter netamente intimista y que su mensaje espiritual prima sobre cualquier otra consideración — Cuando el cine actual desdeña o simplemente ignora planteamientos tan nobles y humanos como el de Santiago, "El Viejo y el Mar" señala un camino perfectible para la actividad cinematográfica.

C.R.Ch.

Cantinflas estilizado en "Sube y Baja"

"SUBE Y BAJA". — 1959. Méjico. Producción Posa film. Sello Columbia. Hablada en español. Dirección y Guión: Miguel M. Delgado. Argumento: Jaime Salvador. Foto en Eastman color: Alex Philips. Música: Raúl Lavista. Elenco: Mario Moreno (Cantinflas), Teresa Velázquez, Joaquín García, "Borolas", Domingo Soler y Carlos Agosti. Estreno de cines Censa y California. 21-8-59.

Jaime Salvador, ha pensado esta vez un argumento, que permite un trabajo más depurado a Cantinflas, el cual mantiene esa simpatía, limpia y comunicativa, sin necesidad de recurrir a excesos ni groserías.

En un campo de deportes, en un gran comercio de artículos de Sport, o en un suntuoso hotel de Acapulco, sus gags tienen la gracia fresca y comunicativa, sellada con el ingenio del gran cómico.

El oficio de Miguel Delgado, ha conseguido le [illegible] Velazquez, de las cinco cancionistas negras a la orquesta, para fundirse finalmente en la escena del baile, poetisada de un lirismo desconocido en las películas de Cantinflas.

Es de felicitarse por esta superación, en el estilo de este calificado humorista [illegible] exitosos trabajos

P.B.G.

"Azul pintado de azul": Pincelada de color local

"VOLARE". — 1958. Italia. Producción: J.L.R. Hablada [illegible] Director y [illegible] di Vennanzo. [illegible] principales: [illegible] Vittorio de Sica [illegible]

[illegible]

"Los sobornados", una reposición

[illegible]

"Mon Petit": Nebulosa con sexo

[illegible]

Venecia, festival social

[illegible]

TV Programa para hoy de SAETA CANAL 10

[illegible]

En los Teatros

[illegible]

El Dr. Ralph Vaughan Williams en el "Kingsway Hall" de Londres, durante la grabación de una de sus Sinfonías por la compañía Decca-London.

BIOGRAFIA SEMANAL

Ralph Vaughan Williams

Artista reputado

En el correr de la presente semana se recordará el primer aniversario de la muerte de uno de uno de los músicos ingleses más distinguidos de la actualidad, porque Ralph Vaughan Willimas fue, sin ninguna duda, un artista cabal que brilló especialmente en los géneros sinfónico y vocal que cultivó durante su larga vida.

Nació Vaughan Williams en el pequeño pueblo de Down Ampney, el 12 de octubre de 1872, siendo hijo de un pastor, el que se preocupó por su educación enviando al niño primero, a la Charterhouse School de Londres (1887-90) y luego al Trinity College de Cambridge (1892-95). Entre 1890 y 1892, el joven Ralph se dedicó a los estudios musicales en el Royal College of Music.

La preocupación musical desde su juventud fue la composición, y si llegó a estudiar piano y órgano, fue más por razones prácticas que por interés realmente artístico. Inclusive como director, Vaughan Williams adquirió una justa reputación no sólo en vitales interpretaciones de sus propias obras, sino también como notable intérprete de Bach, pero varias veces manifestó que la dirección orquestal no le atraía y que los estudios técnicos de la misma le habían costado muchos esfuerzos porque no tenía ninguna facilidad para los mismos.

Al dejar el colegio, en 1895, Vaughan Williams fue discípulo primero de Max Bruch y después de Maurice Ravel. Estas experiencias abrieron un nuevo camino a su personalidad musical y un nuevo estímulo encontró en 1904, cuando sintió atracción por los [illegible]

TEATRO

UNA REPOSICION INTERESANTE

"Fin de semana": Comedia Nacional en el Solís

Encudrados en un correcto planteo escenográfico de Adolfo Hally, elementos de la Comedia Nacional repusieron el lunes pasado la pieza de Noel Coward "Fin de semana". La primera versión de esta amena y movida comedia del autor inglés había sido presentada por el elenco oficial en 1955, en la Sala Verdi, también bajo la dirección de Concepción Zorrilla.

Las excersiones conocidas de antemano (Guarnero, España Andrade, Giordano, Estela Castro y Estela Medina) daban a esta reposición visos de sorpresa.

Ya en el planteamiento del primer acto, pudimos sacarnos las dudas sobre la estructuración formal dada por Concepción Zorrilla a esta reposición.

La fina pluma de Coward se desliza a través de un tema logrado a base de oficio de escritor y de conocedor agudo y satírico de la burguesía inglesa. Muy a su favor, está sin duda el auxilio de una compenetración, tangible en los tres actos, del hecho teatral. Más aún, Coward no puede negar que ha sido actor y autor a la vez. Hay pues en la pieza una profunda visión de lo que se ha querido plantear como obra y como pensamiento escénico. Ayudado por una maestría en los movimientos impuestos a sus fantoches, Coward, brinda esta comedia brillante amena y movediza con una profundidad de idea y una clarividencia literaria sincera y sin intersticios. Muy a su favor cuenta un "sprit" inglés, ya conocido por nuestros espectadores.

Esta reposición ha sido nuevamente dirigida por Concepción Zorrilla quien a su vez gana las palmas con su Sra. Judith Bliss. Directora y sinceramente creadora de los artificios escénicos de los actores "China" supo catalogar y concentrar las cualidades específicas de sus compañeros y brindarnos una divertida versión de este Coward. El resto del elenco creó un corpóreo y homogéneo equipo de actores, donde Horacio Preve volvió a ratificar sus excelentes condiciones de galán, anticipadas por un trabajo agudo en la versión de 1955. Las exerciones se notaron. García Barca, buscó acercarse a Guarnero en los más posible, lográndolo a medidas y desperdiciando sobre el escenario las cualidades particulares que posee.

Cristina Lagorio, y Wagner Mautone, hicieron la joven pareja con soltura y con una calidad estimable. Eduardo Prous, se aprovechó de cuatro años más de experiencia y se movió de acuerdo a sus antecedentes. Armen Siria y Nelly Antúnez, colaboraron con el resto del elenco a dar lucimiento a esta obra.

Elena Zuasti creó una Clara con muchos artificios, mucha comicidad y logró llegar con simpatía a la platea que rió estruendosamente a lo largo de tres actos, bien encarados por Concepción Zorrilla [illegible]

Panorama TEATRAL

[illegible]

TEATRO AL AIRE LIBRE LEVANTAN EN EL PRADO

[illegible]

Actividades musicales

[illegible]

Modugno en Montevideo

[illegible]

Está grave Jussi Bjoerling

[illegible]

Virgilio Luongo en Argentina

[illegible]

Destacada nota fué la boda Damiani Silveira-Arocena Taranco

Los novios saliendo del templo en que fue bendecida su boda

En la Capilla Jackson, decorada con canastos de crisantemos, se realizó, con Misa de Velaciones, la boda de la Srta. Matilde Arocena Taranco con el Sr. Jorge Damiani Silveira. Ofició la misa y bendijo esta unión, el Padre Nicolás Rébora, quien dirigió a los novios [illegible]

[illegible] Sra. Matilde Taranco con modelo de gasa natural gris plata de línea justa, con drapeados en el corsage y una pieza que partía de la espalda, y se prolongaba hasta el ruedo. Sombrero grande de raso en tono más oscuro, collar de perlas. Sr. José Víctor Damiani y [illegible]

La boda Carlomagno - Núñez Brian Viera motivó destacada reunión

[illegible]

El acto de mañana en el Club Católico fue postergado

Ha sido postergada para el lunes 31, por razones de fuerza mayor, el acto teatral que se iba a realizar mañana, 27, en los salones del Club Católico con la actuación del Teatro de la Comedia de Serafín y Joaquín Alvares Quintero.

Este cambio de fecha aumentará el interés despertado en nuestra sociedad. Las entradas pueden adquirirse en el mismo club.

Boda Murell - Salvo Dematteis

En la Parroquia de San Miguel Arcangel será bendecida el 7 de setiembre, a las 18 y 30 hs. la boda de Martha María Salvo Dematteis, con Julio César Murell pareja que disfruta de generales simpatías en nuestro ambiente social. Los novios saludarán después de la ceremonia religiosa, en el salón parroquial.

Reunión benéfica en la Embajada de Paraguay

En fecha próxima ha de realizarse en la Embajada de Paraguay, un cocktail con desfile de modelos presentado por una acreditada firma de plaza, a beneficio del Jardín de Infantes Nº 3, dependencia de la Unión Internacional de Protección a la Infancia. Prepara esta reunión que motivará una destacada nota social, una comisión de Sras. que preside la dueña de casa, Stella Ruffinelli de Moreno González. Los tickets al precio de $ 10.00 se pueden solicitar por los teléfonos 40.24.72 y 41.68.66.

Disertará el ministro de Guatemala

El Ministro de Guatemala Prof Alberto Arreaga disertará el 6 de Octubre sobre el tema "Como es Guatemala", reunión que se realiza a beneficio del Hogar Femenino Nº 1 y Nuestra Casa. Las entradas para este acto que ha de despertar [illegible] interés en los círculos diplomáticos y sociales [illegible]

Testimonio de verdad y de caridad debe dar la prensa católica dijo el S. Padre

CIUDAD DEL VATICANO, (NC). — La prensa católica tiene como principal misión dar testimonio de la verdad, con caridad hacia el prójimo. Su Santidad el Papa Juan XXIII habló así a centenares de periodistas católicos italianos que celebraron una asamblea nacional. El Padre Santo dijo también a los periodistas que prepara una encíclica en la que figurará el lema de "La verdad ante todo".

Arma de la verdad

"Para que vuestro apostolado sirva a la causa de Dios, de la Iglesia y de las almas, habéis de tener siempre en mente que su fin es ser arma de verdad", explicó Su Santidad a los periodistas.

"El relativismo filosófico moderno —prosiguió— repite la pregunta escéptica de Pilatos "¿Qué es la verdad?" pero vosotros conocéis que Cristo es esencia de la verdad, que el Espíritu Santo es el espíritu de la verdad... Por ello todos los hombres, y mas todavia todos los cristianos, han de dar testimonio de ella.

"En un mundo de especialización, a vosotros, periodistas, os corresponde cultivar la verdad, frecuentemente traicionada y mancillada a través de los medios de información". El periodista católico, explicó después, tiene además el deber de presentar la verdad con caridad hacia el prójimo, con consideración y respeto.

Su Santidad se refirió luego al daño que ocasionan las publicaciones inmorales o simplemente "maliciosas", y dijo que la prensa católica debe utilizar los recursos [illegible] intención, pues es preciso incluso que haya en ellos auténtica substancia.

Al terminar su alocución el Papa dijo a los periodistas que prepara la encíclica de comienzo de su pontificado, y que en ella inserta el lema de "La verdad ante todo" El Papa expresó por último su "profundo dolor" al ver con cuanta frecuencia la prensa olvida ese lema y concluyó: "Admito el comentario de hechos, pero duele la mentira y la invención".

SANTORAL

MIERCOLES 26
San Ceferino, Papa y Mártir.

Murió mártir el año 217 habiendo sido Papa desde el 199. Nacido en Roma defendió el dogma de la Unidad y Trinidad de Dios contra los sabelianos.

Liturgia

Ornamentos verdes. Simple. Misa del domingo anterior, sin Gloria, 2ª Oración de San Ceferino. Prefacio común.

Mañana y días próximos

JUEVES 27
San José de Calasanz, Consor.
Ornamentos blancos. Doble. Misa propia, Gloria, Prefacio común.

VIERNES 28
San Agustín, Obispo, Confesor y Doctor.
Ornamentos blancos. Doble. [illegible]

Cuarenta Horas [illegible] Hermanas Dominicas de la Anunciata.

Fué día de Oración por Alemania el pasado domingo 16 del cte.

[illegible]

ORACION PONTIFICIA PARA AUTOMOVILISTAS

[illegible]

Agenda Católica

[illegible]

A pesar de enormes dificultades avanza la Iglesia en el Africa

[illegible]

¡NIÑOS! ¡PADRES! HOY MIERCOLES CLASES DE CATECISMO DEL EMMO. SR. CARDENAL ARZOBISPO DE MONTEVIDEO CX 8 RADIO SARANDI HORA 18

ASI VA LA BOLSA

ACCIONES	Mayor	Menor	Ultima	Fecha	Monto Operado
Banco Comercial	214.—	201.—	201.—	24/8	3.000
Campomar y Soulas	59.—	48.50	58.—	24/8	8.000
Cía. G. de Fósforos	109.—	100.—	108.—	18/8	—
Cristalerías	111.—	93.—	109.50	18/8	—
Fca. Nal. de Papel	178.—	110.—	174.—	13/8	—
Fca. Alpargatas (O.)	137.50	98.—	137.50	21/8	—
Fca. U. de Neumáticos	166.—	119.—	166.—	24/8	17.400
Fca. Nal. de Cerveza	134.—	110.—	134.—	24/8	41.000
Frigorífico Modelo	181.—	131.—	181.—	24/8	4.100

EL LUNES SE OPERO CON PLAZA SOSTENIDA

Mercado activo para conjuntos aparentes para el abasto hubo el lunes en Tablada

Se iniciaron las actividades de la semana en el Mercado de Haciendas, dentro de las mismas características del cierre de la anterior, lo que equivale a decir con mercado muy activo y con precios sostenidos, para todos aquellos conjuntos de novillos y vacas de buena preparación, aparentes para abasto, habiéndose cotizado los novillos hasta 1.650 mls. y las vacas hasta 1.550 milésimos el kilogramo en pie. Con referencia a los ganados flacos, debemos manifestar que la entrada fue muy reducida y su venta se hizo dentro de los precios bajos establecidos en la semana pasada. En lo que tiene relación con el renglón terneros, cabe expresar, que se siguieron comercializándose con lentitud, sobre todo los entreverados y flacos.

Se vendieron en total 1.091 reses vacunas, discriminadas de la siguiente manera: 529 novillos, 489 vacas, 42 terneros, 4 bueyes y 27 toros.

Intervinieron en las operaciones del día los frigoríficos Nacional Ottonello Hnos., La Unidad, las cooperativas de abasto, Centenario Unión de Permisarios, Unionista, Urbana y el Tigre, las fábricas de Cristiani Hnos. y Carlos A. Schneck.

Arribaron a Tablada 39 vagones sencillos con 820 reses y por arreo y camiones 271 vacunos. Para hoy miércoles hay anunciados 48 vagones sencillos.

... a 1.100 mls. Toros 8 a 1.110 y 1 a 1.200 y 1 a 1.250 mls.

ENTRADA DE VACUNOS

Frig. Nacional	318
Frig. La Unidad	47
Frig. Ottonello Hnos.	51
Coop. de Abasto Centenario	54
Coop. de Abasto Unionista	155
Coop. de Abasto El Tigre	20
Coop. de Abasto Urbana	252
Coop. de Abasto Permisarios	169
Fcas. Cristiani Hnos.	9
Fcas. Carlos A. Schneck	16
Total:	1.091

De Treinta y Tres. — De Cipa S. A.: 2 toros prom. 525 k. a 1.050 mls. 2 bueyes prom. ... a 1.050 ...

COTIZACIONES EN EL MERCADO DE CAMBIOS

MOVIMIENTO MARITIMO

EN REACCION CARENTE DE VOLUMEN SUBIERON LAS ACCIONES AYER EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 25. (UPI). — Las acciones subieron hoy, pero la reacción careció de volumen. Se vendieron 1.960.000 acciones y las ventas de títulos sumaron 4.190.000 dólares.

Estando por cerrar el mercado se registró erosión en las ganancias al no desarrollarse el apoyo esperado. Los corredores se han mostrado decepcionados en las últimas dos semanas ante la renuncia del mercado en generar un aumento de volumen.

En la lista principal se registraron numerosos avances, algunos de mas de dos puntos. Incluso electrónicos, aceros, automóviles, aviones, etc.

Las obligaciones aflojaron y los títulos del gobierno de Estados Unidos se cotizaron en baja de 1/32 a 5/16 de punto.

El mercado de cereales a término de Chicago cerró irregular.

El mercado del algodón a témino de Nueva York cerró en alza de 5 a 15 puntos. El mercado a término de Nueva Orleans lo hizo en alza de 10 a 15 centavos.

Nota de la Redacción. — En la sesión del día lunes en la Bolsa de N. York las acciones declinaron. En la lista general hubo muchas bajas de uno y dos puntos lo que indica que la baja obedeció mas a falta de interés que a presión de las ventas. Se cree que la solución de la huelga siderúrgica puede estimular a las cotizaciones para hacerlas salir de su letargo.

PROMEDIOS DOW JONES

	Viernes	Lunes		Viernes	Lunes
30 Industriales	655.39	653.22	15 Util Pública	91.28	91.44
25 Ferroviarios	163.20	162.38	65 Prom. compu	218.80	218.19
			Tot. Ac. vendid	2.000.000	1.860.000

TITULOS (Compradores)

Brasil Fed. 3/4 % ser. 1	98	Perú 6 %	83

ACCIONES

COTIZACIONES ADICIONALES

Bolsa de Comercio

LAS OPERACIONES DEL LUNES TOTALIZARON $ 1.164.350

El lunes se operó en la Bolsa de Comercio por un total de $ 1.164.350 de los cuales $ 1.000 correspondieron a Empréstito Patriótico con los que el monto suscripto de esta deuda se eleva a $ 22.414.025.

MONTO OPERADO

	Viernes	Porcent.	Lunes	Porcent.
Deudas Nacionales	$ 55.000	5.14 %	$ 213.000	18.29 %
Títulos Hipotecarios	" 808.550	75.53 "	" 636.650	54.68 "
Deudas Municipales	" 37.800	3.53 "	" 82.800	7.11 "
Sociedades Anónimas	" 169.100	15.80 "	" 331.900	10.92 "
	$ 1.070.450	100.00 %	$ 1.164.350	100.00 %

1ª RUEDA

D. NACIONALES

Int. de Conv. 1937 ser. A, cup. octubre 3.500 p. hoy. 72.50 ser. C, cup. setiem. 25.500 p. hoy 74.— Ob. H. del R. Negro cupón setiembre 47.000 p. hoy 82.10

D. MUNICIPALES

CIERRE OFICIAL

Deudas Internas

	Comp.	Vend.	Comp.	Vend.
D. I. Con. 1937 6 A	—	—	72.50	s.v.
D. I. Con. 1937 6 B	78.—	s.v.	78.—	s.v.
D. I. Con. 1937 6 C	73.—			

Banco Hipotecario

Deudas Municipales

Sociedades Anónimas (Acciones)

Obligaciones

De punta a punta venció Sensato

Pantagruel fué 2o. en el "Gral Artigas"

Otro resultado sorpresivo deparó la prueba clásica de ayer, premio "General Artigas". Contra las predicciones unánimes de la cátedra, Sensato, a peso igual, venció por sus cabales a Pantagruel, señalando el mediocre guarismo de 3'13"2/5 para los tradicionales 3 kilómetros. Incidió en resultado tan sorpresivo, el tren lento inicial. En maniobra desacertada, el jockey de Pantagruel permitió al de Sensato venirse en punta, cómodo, sin hacer correr, los primeros 1.500 metros de la carrera. Y en esta forma una carrera de aliento, se decidió en una violenta partida final, en que pudo prevalecer el hijo de Mazarino, sobre su distinguido rival.

La prueba se largó en buen momento, asomando Sensato en punta, seguido de cerca por Pantagruel. Atrás, aparcados, vienen Pilarica y Last New, este último por dentro. El tren de marcha es muy suave y en esta forma el pequeño lote —dividido en dos "sub-grupos"— enfila por primera vez la recta final.

No hay variantes, ni en las posiciones ni en el tren de marcha, que sigue siendo asaz suave. El jockey de Pantagruel facilita peligrosamente y Sensato viene en su galopón parejo y tesonero, "acumulando puntos". Giran el codo del Paddock y a la zaga, Last New destaca de Pilarica. Pero ya en la recta opuesta, se juntan de nuevo.

A partir de los 1.500 metros el puntero acelera el compás de sus brazadas. De Santis atento ahora, no lo deja ir, pero el Mazarino corre ahora que da gusto. y sólo queda la mitad del recorrido. Last New y Pilarica re...

Con holgura logró Estampa su 2o. triunfo en Maroñas

Malagüeño prevaleció en excelente forma en la inicial, ganando por varios cuerpos y en 1'12". – En violento "spurt" Nostálgica quebró a Ro-co-có, en los 1.500 metros del Premio "Casanova". – Sin esfuerzo y con holgura, Estampa derrotó a Bonnie Cassie en la tercera. – Grito Gaucho dejó buena impresión a través de su triunfal debut de pistas. – Interesante final en la sexta, venciendo Malabar con gran pilotaje de Félix Lancaster. – Che Bartolo se inició en Maroñas con un triunfo cómodo. – Soldado ganó bien el complicado premio Snipe. – En un final de extrema emoción, Amuleto cerró la nómina de ganadores de ayer.

En la prueba inicial, para potrillos ganadores de una, se impuso en forma terminante y al estilo de los buenos, Malagüeño, un hijo de Choir Bay, presentado impecablemente por Donamari y ...

Nos gustó el hermano materno del crack, y creemos que sus allegados harán con él gran campaña. Tasi y Storey salvaron bien el debut y ganarán enseguida.

NOSTALGICA, EN RECIO "SPURT" FINAL VENCIO A RO-CO-CO Y A ROMULA, EN EL P. CASANOVA

Los universitarios empataron en Pando

PANDO, 25 (UPI) — Esta tarde se enfrentaron en esta ciudad la selección de la Liga Universitaria de Montevideo y la selección de la Liga Regional del Este.

El evento terminó empatado en un tanto por bando, de acuerdo a los siguientes detalles:

S. UNIVERSITARIA: Paulo; Rosas Riolfo y Estellano; J. Matto, Egaña e Ituño; Pietropinto, Arrospide, Caporale, A. Wibmer y Di Leoni.

L. R. DEL ESTE: González; Bartoy y L. González; Acuña, Columbio y Perdigón; Fernández, Wasfe, Mancini, Gómez y A. González.

En el segundo tiempo entraron en la Liga Universitaria Falchi, Pintos, Parodi y Goncalvez.

En la Liga Regional del Este entraron San Martín, T. Gutiérrez, Montieni, Rosabel y Alberti.

El gol para la Liga Universitaria lo convirtió Caporale a los 10' de la primer etapa, logrando emparejar el tanteador Fernández a los 15' del complemento.

Gregorio Peralta derrotó a Luizao

RIO DE JANEIRO, 25 (UPI). — El pugilista argentino Gregorio Peralta derrotó por abandono al brasileño Luis Ignacio, "Luizao", campeón sudamericano de peso medio pesado, en el tercer round de un combate pactado a diez.

El combate se realizó en el Estadio de televisión de Río de Janeiro y fue transmitido por ese medio.

"Luizao" se presentó con una preparación muy deficiente y Peralta acumuló amplias ventajas en todas las vueltas, hasta que los segundos del campeón tiraron la toalla al minuto del tercer round, para evitar a su pupilo un inminente knockout.

Cerro Largo ganó ante el equipo de Treinta y Tres

MELO, 25 (ANI). — En partido sumamente agradable, la selección local se impuso a Treinta y Tres por 3 goles a uno, en el partido interdepartamental disputado hoy en esta ciudad. Gran cantidad de público concurrió al estadio local.

LAS MEJORES FIGURAS —

La faceta más interesante del partido, estuvo en la actuación del joven puntero derecho local Gamio, que debutó en partidos de esta trascendencia, configurando una actuación elogiada por todo el público presente. Rubricó su actuación con dos magníficos goles. Junto con Caltieri, se constituyó en las mejores figuras del campo. Castillo fue el mejor exponente del equipo visitante.

A las órdenes del juez Paulino Mattos, los equipos formaron así:

CERRO LARGO: Godiño; Echeverría y Massel; Miño, Caltieri y Aldabe; Gamio, Ubillas, Langon, Evasio Morales y Acuña.

TREINTA Y TRES: Peralta; Riaño y Freire; Machado, Castillo y Bagnasco; Peralta, Osinaldi, César, Arismendi y de los Santos.

Goles de Gamio (2) y Evasio Morales para Cerro Largo y de César para Treinta y Tres.

Finalizado el encuentro, fue ofrecido un homenaje al periodista José Sagarra, cronista deportivo montevideano que fue especialmente invitado para este encuentro y que es miembro del Círculo de Cronistas Deportivo del Uruguay.

DE IMPUSO COLON —

TRINIDAD, 25 (ANI) — Colón de Montevideo, batió a Independiente local por dos a cero, en encuentro de fútbol amistoso disputado en el Estadio Juan Antonio Lavalleja, como parte de los festejos patrios.

Una numerosa embajada capitalina viajó acompañando a Colón, siendo presidida por el presidente de la divisional.

La Comisión Directiva de Independiente agasajó a los visitantes en la sede social.

TRIUNFO CARMELO —

NUEVA PALMIRA, 25 (ANI). — En accidentado match Carmelo venció a Nueva Palmira por dos goles a uno, en encuentro de fútbol llevado a cabo en el estadio local.

Faltando diez minutos para finiquitar el encuentro fue agredido el árbitro del encuentro, el cual resolvió suspender el cotejo.

Empataron en un tanto River y la Selección Chaná

Goles en el segundo tiempo

MERCEDES, 25 (ANI). — Un match que agradó a la concurrencia protagonizaron River Plate (de Buenos Aires) y la selección de Soriano, empatando en un gol por bando, tantos conquistados en el segundo tiempo.

DESARROLLO DEL ENCUENTRO

River se mostró como un conjunto armónico, poseedor de buena orientación en el pase, pero carente de remate final, frente a un Soriano entusiasta, con algunas individualidades que lo sacaron a flote.

Fue un accionar constante entre el ataque riverplatense y la defensa chaná, sobresaliendo en ésta Simone, Roa y Vargas, este último poco empleado, pero cuando se necesitó su intervención, fue siempre segura.

EL GOL DE RIVER

Urriolabeytia, logró el gol de River Plate a los 6 minutos del segundo tiempo, ejecutando un shot libre por hands de M. García

EL EMPATE

Empató Cabrera a los 40' al recibir medido pase de Alvarez.

Este empate es justiciero, y fiel reflejo de las virtudes expuestas en el estadio Luis Kostern.

FORMACION DE EQUIPOS

River formó con Carrizo; Vairo y Valentino; Malazzo, Urriolabeytia y Ramacciotti (Schneider); Pizano, Lernart, Onega, Rodríguez (Leardi) y Zárate (Melon).

Soriano alineó este equipo: Vargas (García); Simone y Roa; Smith, Matosas y M. García (Alderete); Alvarez, Fernández (Vivas), Cabrera, Gelpes y Ruiz.

El juez M. Soa actuó bien, secundado por los líneas Márquez y R. Sisurani.

CINCO MIL PERSONAS

Se vendieron 4.500 entradas recaudándose seis mil pesos. Se estima en unas cinco mil a las personas que marginaron el rectángulo oficial de la Liga Departamental de Soriano.

La embajada visitante fue sumamente homenajeada, regresando a Buenos Aires, en las últimas horas de la tarde.

Previo a este encuentro internacional, desfilaron en el estadio Luis Koster, nuevos equipos que integran la Liga de Baby Futbol y dos selecciones de futbol juvenil, formando juntamente con River Plate y el Seleccionado, frente a la tribuna oficial, mientras se ejecutaban los himnos patrios de Uruguay y Argentina.

Luego una delegación de Baby Futbol, hizo entrega de un ramo de flores al conocido deportista Elio R. González, constante propulsor del futbol menor.



Buena atajada de Vargas

El arquero de la selección de Soriano, Vargas, contiene un violento y muy bien dirigido remate del piloto Onega. La nota corresponde al encuentro que disputaron la selección de Soriano y el representativo de River Plate de Buenos Aires, en el Estadio Luis Koster de la ciudad de Mercedes.

Comenzó 1a. rueda de la Copa Brasil

RIO DE JANEIRO, 24 (ANI). — Ayer se realizó la primera rueda del Campeonato por la Copa de Fútbol Brasil entre los campeones de este deporte de 1958. El ganador de la final será el campeón de Brasil.

Esta es la primera vez que se disputa esta copa de fútbol en un campeonato organizado por la Confederación Brasileña de Deportes.

Los resultados de esta rueda fueron los siguientes:

Río Branco tres, Manufactura cero.

San Luis Ferroviario uno, Tunaluso tres.

Maceio CC. EE. Alagoano cero, EE.CC. Bahía cinco.

Joao Pessoa Anote Sporte cero, EE.CC. Recife tres.

Tubarao Hercilo Luz uno, CC.AA. Paranaense dos.

Para el domingo 31 del mes en curso, los Clubs en cuyas cancha se jugó ayer irán a jugar a las canchas de los que fueron sus visitantes en la primera rueda.



Peligro para la valla chaná

Ante un centro enviado desde la izquierda, por el puntero Zárate, la pelota cruza frente al arco defendido por Vargas, sin que pueda ser alcanzada por el arquero ni por el insider Leardi

Hoy se juega la 3a. fecha de Segunda "A"

Hoy de tarde comienza la disputa de la 3a. fecha del Campeonato Uruguayo de Segunda División "A" con dos interesantes dobles jornadas en el Parque General y el Belvedere. He aquí los detalles de las mismas:

PARQUE CENTRAL

WANDERERS - DEFENSOR. — A las 13 y 20. Jueces: Aquilino Britos, Nelson M. Grosso y Belgrabé Hermida Gómez.

NACIONAL - LIVERPOOL. — A las 15 y 20. Jueces: Martín Fierro, Wáshington Ferrín y Haroldo F. Conde.

BELVEDERE

CERRO - SUD AMERICA. — A las 13 y 20. Jueces: Eduardo A. Porro, Walter Rey y Héctor Milán.

PEÑAROL - RAMPLA JUNIORS. — A las 15 y 20. Jueces: Alfredo Frezza, Carlos Prieto y Thelmo A. Palumbo.

Veteranos albos con Vida Nueva: 2 a 0

SAN JACINTO (Canelones), 25 (ANI). — Los veteranos de Nacional derrotaron por dos a cero al conjunto del Club Vida Nueva de esta localidad, en encuentro efectuado ante un millar de personas.

Arbitró en forma impecable el Sr. Baldizoni y los goles albos fueron conquistados por Atilio García y Perrone.

Nacional formó con Alvarez; Morales y Vilches; Curz, R. Pini y Perrone; Montuori, Giménez, A. García, Gambetta y Volpi.

Vida Nueva con Clavijo; Novas y Perdomo; Alazzini, Sosa y Pérez; Dufour, Novas, García, M. Rebufelo y A. Rebufelo.

Resultados del Sorteo de la Lotería del lunes

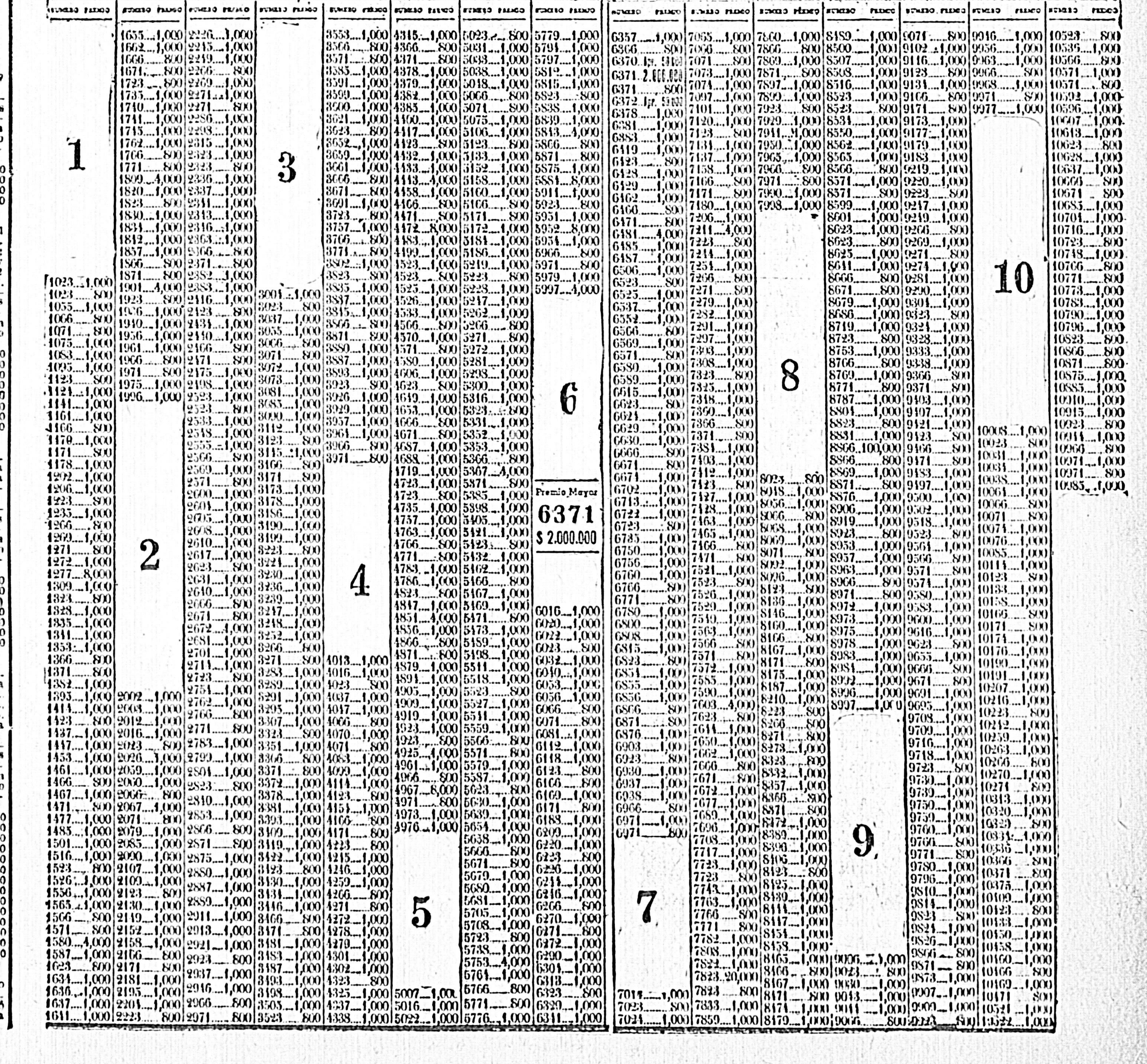
1º	6371	con $ 2.000.000
2º	8866	con $ 100.000
3º	7823	con $ 20.000
4º	5052	con $ 8.000
5º	5884	con $ 8.000
6º	4472	con $ 8.000
7º	1277	con $ 8.000
8º	4967	con $ 8.000
9º	5753	con $ 4.000
10º	1580	con $ 4.000
11º	4851	con $ 4.000
12º	1809	con $ 4.000
13º	4443	con $ 4.000
14º	5997	con $ 4.000
15º	5367	con $ 4.000
16º	7603	con $ 4.000
17º	5843	con $ 4.000
18º	7211	con $ 4.000
19º	6481	con $ 4.000
20º	1901	con $ 4.000

Viajan delegados de fútbol a Chile

Hoy parten rumbo a Santiago de Chile los delegados uruguayos señores Wáshington Cataldi y Juan Carlos Braco y el presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol y de nuestra Asociación.

Estos representantes desde mañana, han de intervenir en el Congreso Sudamericano que se llevará a cabo a los efectos de reglamentar la disputa del Campeonato de Campeones Sudamericanos

COPIA DEL EXTRACTO OFICIAL DE LA LOTERIA SORTEADA EL LUNES 24



Premio Mayor 6371 $ 2.000.000



Empate sin goles en el Estadio

POCO PUBLICO Y COTEJO SIN ATRACCION

Fracasaron las delanteras de ambos seleccionados

Con un empate sin que el score fuera abierto se definió ayer la lucha que en el Estadio Centenario sostuvieron las selecciones de Uruguay y de Rosario, de la República Argentina. Ampliamente justificado es el resultado de la contienda; es más, si no fuera porque las reglamentaciones que rigen el fútbol lo impiden, lo correcto hubiera sido que se decretara a los dos adversarios perdedores, ya que se ofreció un espectáculo de extrema pobreza en lo técnico con el agravante que, en materia de entusiasmo, muy pocos jugadores se extremaron en las jugadas, conformando en general y de manera muy principal en el período complementario un partido pesado y sin sabor que da siempre las alternativas de riesgo frente a las vallas, por consecuencia directa de la falta de penetración y habilidad de las líneas de avanzada, siempre dominadas por el sistema defensivo adversario.

● *Sólo un momento de emoción hubo...*

...en el partido. Fue cuando se escucharon por los altavoces del Estadio los acordes vibrantes y siempre emotivos de nuestro bello himno patrio, en una fecha de gratísima recordación para el pueblo oriental. Previo a ello, la entrada de los conjuntos a la cancha, con la alineación frente a los fotógrafos, el sorteo de vallas y mientras tanto los previos peloteos para entrar en calor, dieron la impresión de que íbamos a presenciar un contienda de cierta emotividad. La juventud de la casi totalidad de los players celestes por un lado, la seguridad de maniobras de los jugadores rosarinos por otra, siempre armónicos y con práctica de juego trabado por otro, y los "aprontes" realizados con toda formalidad llevaron hasta los escasos espectadores ubicados en las desmpladas tribunas la sensación de que iba a ofrecerse un partido de relieves de interés.

● *Pero muy pocos minutos bastaron...*

...para que llegara al espectador la seguridad de que la fisonomía inicial no habría de ser cambiada en todo el decurso de la contienda. Planteamientos débiles de los respectivos ataques, ante defensas solamente alertas, sin tener que recurrir a jugadas de extrema rigurosidad. Señalaron ya el panorama que no habría de cambiar hasta el último minuto de la contienda donde, una jugada confusa dentro del área celeste dio oportunidad a Barrionuevo —eje delantero visitante— para quedar en condiciones de lograr el gol, pero una intervención brillante del guardameta De Gouveia hizo que el gol que ya coreaban los rosarinos quedara sin convertirse. Esta jugada, y otra excelente oportunidad que tuvo Douksas en el primer half time, desperdiciada por remate impreciso, fueron las únicas notas salientes del match. Balance muy pobre, como podrá verse, para justificar la nombradía de varios de los players que ayer "estuvieron" en el Estadio Centenario.

● *Panorama incambiado hubo en los...*

...restantes y tediosos minutos del cotejo. Avances de área a área, inconexos, sin firmeza y sin pujanza, con intervención siempre exitosa de las defensas que tuvieron, incluso, la enorme ventaja de corregir errores de sus propios compañeros con tiempo suficiente para evitar la intervención del adversario en razón de la descolocación que imperó en cada avanzada. La vanguardia celeste fue siempre lenta, maniobrando de acuerdo a impulsos de Julio Pérez y Héctor Rodríguez, entretenidos en jugadas personales y en exageración del dribling, mientras que Douksas, como cuña, fue totalmente absorbido por la zaga rosarina. En filas rosarinas, en cambio, se avanzó con pases laterales, sin hacer uso de la profundidad, y pese al enorme handicap del total fracaso de Tejera, alcanzó y sobró la presencia de Davoine, Rubén González y Mesías para anular todo trabajo de Joaquín De Gouveia.

● *Mejor impresión dejaron los...*

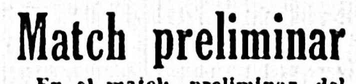
...celestes durante la parte inicial, pues si bien en ningún momento acusaron profundidad, la ventaja de las maniobras del eje medio González motivaron una serie continuada de avances, en un dominio territorial que si bien no pasó del área y no fue peligroso por falta de shot, dio impresión de más firmeza avanzada y hasta una mejor predisposición para el triunfo. En la parte final, especialmente durante los diez primeros minutos, el elenco rojiblanco jugó con más orden y sentido de la colocación, pero luego volvió a un juego defensivo con avances de contragolpe, como consecuencia de un mayor número de avances de los locales. En suma, un partido de pobreza técnica total, con el agravante de la falta de jugadas riesgosas frente a las vallas que dan, por lo menos, la emoción de las perspectivas de gol. Ayer, en este sentido, se combinaron ambas delanteras, que fueron un verdadero monumento a la inoperancia.

FICHA TECNICA

Field: Estadio Centenario. Entradas vendidas: 12.508. Recaudación: $ 31.486.90. Público: 15.000 personas. Jueces: Juan C. Armental, Juan L. Cataldi y Rodolfo Llanes.
SELECCIONADO URUGUAYO: De Gouveia; Mirto Davoine y Tejera; (Goncalvez, Walter Davoine), Rubén González y Mesías; Araújo, Héctor Rodríguez, Douksas (Guaglianone), Julio Pérez y De León.
SELECCIONADO DE ROSARIO: Bertoldi (Tarnawski); Dante Alvarez y Ponce; Valente, Minni y Sacchi; Raúl González, Meriggi (Mentrana), Barrionuevo, Beltrán (Sánchez) y Giménez.
URUGUAY .... (0) ROSARINOS .... (0)

Tribunas raleadas

El público no mostró gran interés por el match que disputaron el seleccionado de Uruguay y el de Rosario (Argentina). El fracaso de ambos equipos pareció "adivinado" por los aficionados, ya que un escaso número de ellos se congregó en el Estadio. Esta vista de la Platea América durante el cotejo muestra elocuentemente lo que comentamos. Por otra parte para el juego carente de técnica y calidad de la tarde de ayer, mejor estuvo la decisión de quedarse en casa.



Match preliminar

En el match preliminar del Estadio, se enfrentaron las Selecciones de la 4ª y 5ª División, imponiéndose el team del primer equipo aludido por tres tantos a cero.

Los teams estuvieron integrados en la siguiente forma:

SELECCION DE LA 4ª: Benítez; Andino y Sinibaldo; Velasco (Franco), Padrón y Sosa (Odriozola), Muniz, Cottiga, Bouzas (Peña), Mederos y Cerdeña.

SELECCION DE LA 5ª: Larrea; (Cáceres) y González (Menéndez); García (Patrón), Colman, Patrón (Núñez) y Gelesondo; López, Arbelo, Alvez, Redalde e Iriarte.

Goles: Padrón a los 47'; Muniz 60' y Cerdeñas 85'.

Los equipos alineados frente al Palco Oficial, escuchan el Himno patrio.

Llega tarde Guaglianonne

Ante entrada del piloto Guaglianonne, contiene por elevación el arquero Tarnawski, mientras se hallan atentos Sacchi y más atrás Alvarez.



Intervención de Bertoldi

El arquero de la selección rosarina intercepta un centro de la derecha, mientras el eje Minni, contiene la entrada de Julio Pérez. Más atrás, el winger De León a la expectativa.

Goes y Welcome al triunfar ayer mantienen el liderato del torneo

Albatros logró un respiro

En la noche de ayer se cumplió una nueva jornada del Campeonato Federal de Básketball de 1ª División. Se disputaron posiciones vitales y lograron importantes y difíciles triunfos, los equipos líderes. Tanto Goes, como Welcome consiguieron salir airosos frente a rivales que les exigieron un máximo rendimiento. Goes se llevó preciado punto del rectángulo de Trouville, y Welcome logró derrotar a Peñarol. Se impuso además el outsider Albatros, que venció como local a Atenas. Olimpia obtuvo valioso punto a costa de Sporting. Verdirrojo logró derrotar a Unión, luego de un alargue. Tabaré como visitante logró imponerse a El Faro, y finalmente se impusieron Malvín y Aguada como locatarios, frente a los representativos de Colón y Stockolmo.

GOES 40 - TROUVILLE 33

En el rectángulo del Club Trouville, se enfrentaron los locales con uno de los vanguardistas del torneo, el equipo de Goes. El encuentro fue de trámite intenso y Goes se alzó con una victoria sumamente difícil e importante. El fuerte viento que azotaba la cancha incidió de manera fundamental en contra de los desplazamientos de los jugadores. El tanteador, por la causa expuesta, resultó exiguo y fue enorme el número el número de tiros libres que se erraron. De comienzo se notó una labor más firme por parte de Trouville, orientado en gran forma por Pedragosa, notable en defensa y ataque. Una eficaz marcación de los rojos logró anular la posible efectividad de Coito y Roca. Los primeros minutos se jugaron a gran tren. El primer tiempo finalizó con el score de 19 a 15 favorable a los de Pocitos que siempre prevalecieron. Iniciado el segundo tiempo se notó una mejor disposición en el equipo de Goes, que bien conducido por Patiño, y ahora con más aciertos por parte de Roca y Coito, logró superar en el tanteador. Goes mejor integrado en los minutos decisivos, actuó con más serenidad. El final fue sumamente desordenado y Trouville cayó con todos los honores, habiéndose anotado una brillante labor por parte de Pedragosa.

Los detalles del encuentro fueron los siguientes: Arbitros: David Bensusán y Mario Hoypenhayn. Equipos: TROUVILLE: Pérez 3, Pedragosa 15, Tossi 2, Argul 5, Salvo 6, Caviglia, Berhuet 2 y Martegani. Total 33. — GOES: Mautone, R. Roca 10, Rial 11, Patiño 2, Coito 10, A. Acosta y E. Acosta 5.

WELCOME 62 - PEÑAROL 54

Welcone obtuvo trabajosa victoria ante el equipo de Peñarol. De comienzo la notable labor de Moglia anuló todo intento defensivo de Peñarol. Llegó a estar delante en el tanteador en las cifras de 25 puntos contra 8 de su adversario. Poco a poco reaccionaron los aurinegros y con la inclusión de García Otero y R. Fernández, el equipo ganó en cohesión y agresividad. Siguió prevaleciendo la mejor disposición de Welcome, pero al iniciarse el segundo tiempo hubo otra levantada de Peñarol, que llegó a ponerse a dos puntos. Reaccionó Welcome y siempre con gran labor de Moglia llegó al final con una ventaja de 8 tantos en la cifra de 62 a 64.

TABARE 50 - EL FARO 45

Desordenado, pero impetuoso Tabaré obtuvo buen triunfo sobre El Faro, como visitante. El equipo de Punta Carretas se mostró sumamente nervioso. Fue fundamental en el triunfo de los grises, la gestión de Poyet, y la victoria se justifica ampliamente.

ALBATROS 57 - ATENAS 57

Valioso triunfo logró el outsider Albatros al vencer al equipo de Atenas, que se mostró muy irregular. Rápido e incisivo Albatros tuvo en R. López un brillante conductor, y en Stramondinoli un realizador de gran valía. Los de la calle Larrañaga dominaron durante todo el transcurso del encuentro.

OLIMPIA 49 - SPORTING 37

Olimpia, otro equipo que se encuentra en posición difícil, obtuvo un buen triunfo como visitante sobre el equipo de Sporting. Fue durante todo el transcurso del encuentro, un equipo más armado, veloz y contundente. Tuvo en Curbelo, valor promisorio, su mejor figura. Sporting, muy remiso en el remate, ysin figuras de valía. El juego decayó en el segundo tiempo haciéndose muy enrededado y técnicamente pobre.

VERDIRROJO 65 - UNION 61

Unión, que había logrado reaccionar en las últimas fechas, cayó derrotado frente al equipo de Verdirrojo, en el rectángulo de la calle Pan de Azúcar. El triunfo del five visitante fue obtenido luego de disputarse un tiempo suplementario. El encuentro fue muy reñido y prevaleció al final la mayor tranquilidad de los cerrenses.

AGUADA 56 - STOCKOLMO 54

En su cancha el equipo de Aguada recibió la visita de Stockolmo, a quien venció por dos tantos. Los del Prado no hucieron más que confirmar su bajo nivel actual, luego de haber sido postulantes al título.

MALVIN 60 - COLON 48

Malvín y Colón completaron la fecha, obteniendo los azules un buen triunfo, luego de prevalecer en las acciones de una forma evidente.

RESULTADOS DE RESERVAS

Verdirrojo 45, Unión 44; Atenas 61, Albatros 46; Trouville 59, Goes 45; Sporting 51, Olimpia 40; Colón 68, Malvín 46; Welcome 56 Peñarol 50; Aguada 49, Stockolmo 40.

Este año no será la pelea revancha de Ingemar Johansson con Patterson

GOTEBORG (Suecia), agosto 25 (UPI). — Irving Kahn, gerente de Telepromoter Corp. Inc., declaró esta noche que el contrato firmado hoy para la pelea de revancha entre Ingemar Johansson, el campeón mundial de todos los pesos, y el destronado Floyd Patterson, es muy satisfactorio para todas las partes.

"Es bueno para los dos boxeadores y para la firma promotora —dijo—, de suerte que, por supuesto, estoy muy complacido.

Nosotros esperábamos que Ingemar diera revancha este año, pero comprendí sus razones para no hacerlo. Además, no se puede conseguir todo lo que uno quiere. Un campeón tiene sus privilegios".



EL BIEN PUBLICO
Miércoles 26 de Agosto de 1959

Atletas de América reunidos en Chicago tributaron cálido homenaje al Uruguay

CHICAGO, Agosto 25. (UPI). — Hoy se celebró en el estado de Illinois y en la ciudad de Chicago el "Día del Uruguay", como adhesión especial de sus habitantes al 134 aniversario de la independencia de esa República Sudamericana.

Los actos conmemorativos se iniciaron esta mañana a las 1.30 (15.30 GMT), con el izamiento de la bandera blanqui-celeste en el "patio de las banderas" de la Villa Panamericana.

La solemne ceremonia fue presidida por el Alcalde de Chicago, Richard D. Daley. Se hicieron presentes, además de los directivos de la delegación uruguaya y todos los deportistas que representarán a ese país en los III Juegos Panamericanos, altas personalidades de la ciudad, autoridades Federal y del Estado, y la Reina de los Deportes del Uruguay, señorita Helen Isolina North.

Cientos de latinoamericanos, miembros de las diversas delegaciones que participan en los juegos, presenciaron la ceremonia, durante la cual los deportistas uruguayos entonaron el himno de su país.

Habló Paysse Reyes

El maestro de ceremonia, Felix Strungevicius, cónsul del Uruguay en Chicago, presentó primero al Presidente del Comité Olímpico Uruguayo Héctor Paysse Reyes. Este subrayó la importancia mutua que reviste para los países americanos el intercambio tanto cultural como comercial y manifestó su esperanza de que los Estados Unidos, a través de sus inversiones privadas en el Uruguay, estreche su amistad con ese país sudamericano.

En nombre del Presidente del Concejo de Montevideo, Daniel Fernández Crespo, Paysse Reyes entregó después al Alcalde de Chicago una réplica del monumento "La Carreta" como un símbolo del progreso y libertad del pueblo urguayo, y de la masitad entre uruguayos y norteamericanos.

Manifestó su anhelo por un mejor conocimiento entre los pueblos, directamente a través de sus obreros y estudiantes.

El discurso fue contestado por el Alcalde de Chicago, quien al dar la bienvenida a los atletas uruguayos, y agradecer la ofrenda de la réplica del monumento, manifestó la complacencia de la ciudad por albergar la familia de deportistas de todo el continente. Hizo votos por el éxito de todos en los diversos certámenes.

Preparación fixture

CHICAGO 25. (UPI). — Habrá tres reuniones nocturnas durante las competencias del atletismo (pista y campo) de los III Juegos Panamericanos, como manera de escaparle al calor agobiador que se pronostica para la próxima semana en esta ciudad.

Inician las pruebas el 28

El día inicial, viernes 28, y el 31 de agosto y primero de setiembre, las competencias comenzarán a las 8 de la noche (medianoche GMT), el sábado 29 comenzarán a las dos de la tarde (19.00 GMT), el domingo 30 a las 3 de la tarde (20.00 GMT) y el último día, miércoles dos de setiembre a las 1.30 de la tarde (18.30 GMT).

El programa completo es el siguiente:

Viernes 28. — Lanzamiento del martillo, salto en alto, lanzamiento de la jabalina (mujeres), 400 metros vallas (eliminatorias), 60 metros llanos (mujeres, eliminatorias y semifinales), 100 metros llanos (eliminatorias), 800 metros (eliminatorias) y 10.000 metros (final).

Sábado 29. — Salto en largo, decatlon (cinco pruebas), santo con garrocha, 60 metros (mujeres, final), 800 metros (semifinales), 100 metros (semifinales y final), 400 metros vallas (final), 100 metros (mujeres, eliminatorias y semifinales).

Domingo 30. — Decatlon (cinco pruebas), lanzamiento del disco (mujeres), 100 metros vallase (eliminatorias y semifinales), 100 metros (mujeres, final), 200 metros (eliminatorias y semifinales), 5.000 metros (final) y 800 metros (final).

Lunes 31. — Lanzamiento de la bala (mujeres), lanzamiento del disco, 200 metros (mujeres, eliminatorias y semifinales), 200 metros (varones final), 80 metros vallas (mujeres eliminatoria y semifinales), 1.500 metros (eliminatorias, 400 metros (eliminatorias y semifinales), 100 metros vallas (final).

Martes 1o. — Lanzamiento de la bala, salto en largo (mujeres), salto de altura (mujeres), 200 metros (mujeres, final), 400 metros (final), 3.000 metros Cross-Country (final), 80 metros vallas (final), relevo de cuatro por 400 metros (semifinales).

Miércoles 2. — Maratón, lanzamiento de la jabalina, salto triple, revelo cuatro por 100 (mujeres, eliminatorias y final). Relevo cuatro por 100 (hombres, eliminatorias y final), 1.500 metros (final).

Severas críticas

CHICAGO, 25. (UPI). — El Comité Organizador de los III Juegos Deportivos Panamericanos siguió recibiendo hoy amistosas pero enérgicas críticas de los países latinoamericanos que han enunciado numerosas fallas de organización.

Después de haberse quejado ayer de la alimentación y de falta de espacio disponible para entrenar, los latinoamericanos protestaron hoy por desorganización en el sistema de transportes y descuido del Comité Organizador en lo que hace referencia al protocolo de los Juegos Panamericano para "reconocer con toda franqueza" que el sistema de transportes para los delegados no está funcionando como debiera.

Argentina defenderá su título en fútbol

CHICAGO, 25. (UPI). — Argentina iniciará el viernes 28 la defensa de su doble título de Campeón Panamericano de Fútbol, jugando contra Estados Unidos en el segundo partido de la fecha inaugural del torneo.

El primer partido enfrentará a los representantes de Cuba y Haití.

El Comité de Fútbol de los III Juegos Panamericanos en su reunión de hoy acordó cambiar las horas de los partidos.

Inicialmente se habían programado dos partidos diarios, a partir del viernes 28, a las dos y a las cuatro de la tarde hora local (las 16 y 18, hora Argentina). Pero luego de una larga discusión durante la cual el representante de la Argentina, Rodríguez Lara, sentó su protesta por la fijación de este horario, se dispuso posponer estas horas a las tres y cinco respectivamente.

A continuación se detalla el calendario oficial del torneo:

Viernes 28: Haití vs. Cuba; Estados Unidos vs. Argentina.

Sábado 29: Estados Unidos vs. Haití, Argentina vs. Méjico y Brasil vs. Costa Rica.

Domingo 30: Costa Rica vs. Méjico y Cuba vs. Brasil.

Lunes 31: Brasil vs. Estados Unidos y Haití vs. Argentina.

Martes, Setiembre 1: Costa Rica vs. Argentina; Méjico vs. Brasil.

Viernes 4: Argentina vs. Cuba y Costa Rica va. Haití.

Sábado 5: Argentina vs. Brasil y Méjico vs. Estados Unidos.

Domingo 6. — Haití vs. Méjico y Cuba vs. Costa Rica.

A. Pereyra se mide hoy con Joseff en interesante pelea

Una nueva jornada de boxeo se ha programado para hoy en el Palacio Peñarol, con cuatro combates, estando el de fondo a cargo de Aniceto Pereyra, uruguayo y el campeón rosarino Santiago Joseff.

VUELVE PEREYRA

Es indudable que el combate entre Aniceto Pereyra y el destacado púgil de la vecina orilla resultará muy interesante. El boxeador compatriota es un estilista que sabe llevar la pelea con calidad, haciendo siempre interesantes demostraciones técnicas. Pereyra si bien no tiene pegada muy potente sabe ubicar perfectamente sus golpes y además posee resistencia física como para aguantar los 10 rounds sin inconvenientes. Esta vuelta del uruguayo al cuadrilátero le abre nuevas perspectivas de éxito luego de una prolongada ausencia ante nuestro público.

El rosarino Joseff es también un hombre capacitado al que es muy difícil voltear sobre la lona, campeón en Rosario y hábil pegador, mucho se espera de él. No será fácil que logre el triunfo ante Pereyra, pero nuestro compatriota deberá cuidarse porque Joseff hace un buen boxeo y de bastante peligrosidad.

Esteban Rodrjguez debutará hoy como profesional ante el argentino Jorge Bianchi, aguardándose que su ascenso resulte feliz en la noche de hoy.

El uruguago Jorge Fildemondo, que enfrenta a Ruben Prieto, también posee condiciones para lucirse. El buen púgil de Palermo debe medirse con un elemento dinámico y efectivo que le hará pelea.

Oscar Flores y Ramón Santos si llegan a acertar un buen momento de su trayectoria, podrán ofrecer ante el público del Palacio Peñarol un combate de interés.

PROGRAMA

El programa de la velada boxística de hoy es el siguiente:

Cuatro rounds: Esteban Rodríguez vs. Jorge Bianchi (arg.)

Seis rounds: Oscar Flores vs. Ramón Santos (arg.)

Seis rouds: Jorge Fildemondo vs. Ruben Prieto (arg.)

Diez rounds: combate de fondo: Aniceto Pereyra vs. Santiago Joseff.

Precios: Ringside, $ 8.00; Platea baja, $ 6.00; alta, $ 3.00, y populares, $ 3.00.

DOS NOTICIAS

Urbieta Sosa será el rival de Júpiter Mansilla en el combate de fondo a cumplirse en Peñarol el próximo sábado.

—En estos momentos se gestiona la realización en Montevideo de la pelea entre el pugilista argentino Gregorio Peralta de la categoría medio-pesado con Luis Ignacio.